

L'ANNUAIRE DES SOUSCRIPTEURS

ADVERTISER'S DIRECTORY

Accountants—COMPTABLES PUBLICS

Belleau & Hallé, St Pierre 95
Burroughs G. H., Dalhousie 46
Darveau Georges, St Joseph 244
Demers George, St Pierre, 70
Harrower J. T., Mountain Hill 111
Lefavre & Taschereau, Côte de la Montagne 111
Paradis V. E., Dalhousie 44
Würtele Ernest F., Mountain Hill 111

Advocates—AVOCATS

Amyot & Frémont, St Pierre 75
Bédard, Chaloult & Prévost, St Louis 23
Belleau, Belleau & Belleau, Côte de la Montagne 72
Belleau Sainte-Foye, St Pierre 95
Bernier Alphonse, Côte de la Montagne 111
Beaubien L. O., St Pierre 76
Campbell Robert P. W., Palais Législatif
Caron Gibsons & Dobell, St Peter 92
Carbray Thos. J., St Peter 132
Casgrain, Lavery, Rivard & Chauveau, St Pierre 75
Chapleau J. E., St Pierre 95
Choquette, Galipeault & Métayer, Côte de la Montagne 107
Chouinard Mathias, Hôtel-de-Ville
Cimon, Sévigny & Parent, St Pierre 81
Cook W. & A. H., St Peter 81
Corriveau Apollinaire, St Pierre 125
Davidson & DesRivières, St Peter 81
Deguise Charles, St Pierre 125
Demers & Demers, St Pierre 97
Dion Aimé, St Pierre 76
Dionne C. E. L., St Pierre 132
Dorion & Marchand, St Pierre 4
Drouin F. O., St Joseph 181
Drouin, Pelletier, Baillargeon & St Laurent, St Pierre 125
Fiset Elz., St Pierre 51
Flynn E. J., St Pierre 56
Francœur & Vien, St Pierre 72½
Gagné & Gagné, Côte de la Montagne 111
Gelly Emile, St Pierre 81
Gosselin Jean, St Pierre 81
Grenier L. P., St Pierre 139
Guay & Hudon, St Pierre 75

Hamel C. N., St Pierre 75
Jolicœur Ph. J., St Pierre 81
Lachance & Ahern, Côte de la Montagne 111
Lane & Cantin, St Pierre 81
Lavergne & Taschereau, St Pierre 81
Lemieux M. A., St Pierre 51
Mercier Ernest, St Pierre 125
Montambault & Edge, St Pierre 4
Morin Louis D., Côte de la Montagne 111
O'Sullivan & Delisle, St Pierre 98
Pacaud, Boivin & Bernier, St Pierre 131
Petry Jules, St Pierre 88
Payment & Paquet, St Pierre 88
Pentland, Stuart & Brodie, St Peter 56
Prince E. J., Côte de la Montagne 60
Robertson Alexander, St Peter 95
Robitaille Amédée, Hôtel-de-Ville
Rochette J. Abel, St Pierre 4
Rousseau & Leclerc, St Pierre 139
Smith Charles, St Pierre 125
Stafford Lawrence, St Peter 81
Taschereau, Roy, Cannon & Parent, St Pierre 139
Tessier & Couillard, St Pierre 72½
Tousignant J. O., Ste Anne 26
Turcotte H. Adjuor, St Pierre 61
Turcotte Joseph P., St Joseph 234
Turgeon, Roy & Langlais, St Pierre 81
Vidal J. L. O., Notre-Dame 25¼

Advocates library

Demers L. G., treasurer, St Louis 12

Aerated waters—BOISSONS GAZEUSES— (Fabricants de)

Fluet F. A., des Prairies 65
Fortier Elz. & Cie, St Dominique 123
Timmons M. & Son, Côte d'Abraham 86-92

AGENTS

FLOUR—FARINE

Beauvais V. E., St Pierre 132

GENERAL—GENERAUX

Andrews F. H. & Son, St Paul 64-66
Bernard J. A., St Pierre 21
Bolté Alexandre, St Joseph 62
Colston A. J., St Peter 132
Francœur Uldéric, St Jean 437
Grenier G. R. & Cie, du Pont 106

Landrieu Raoul, Ste Angèle 38
 Pouliot Arthur & Cie, Côte de la Montagne 105

Walcot C. W., St Peter 98
 Winfield Joseph, St Peter 81

INSURANCE — ASSURANCE — (See Insurance Company and Agents)

Anderson & Gilmour, St Peter 98
 Bignell F. & C., Dalhousie 46
 Bourbonnais J. F., St Joseph 111
 Chevalier F. X., St Joseph 240
 Côté Ernest G. J., St Pierre 125
 Côté S. Jos., St Michel 9½
 Falardeau D., Laval 24
 Galibois F.-X., Durochers 187
 Paradis Jos., Richelieu 320
 Racine P., Du Roi 421
 Talbot D., St Pierre 88
 Thomson John, St Peter 98

MANUFACTURERS—MANUFACTURIERS

Amyot G. Elie & Fils, St Pierre 40
 Andrews F. H. & Son, St Paul 64-66
 Banks W. J., Mountain Hill 111
 Bedard J. B. & Frères, St Pierre 44-46
 Bernard J. A., St Pierre 21
 Bisset James & Co., St Paul 424
 Boivin & Grenier, Dalhousie 63
 Bossé J. de S., Côte Lamontagne 111
 Chalifour E., St Joseph 58½
 Débigaré Napoléon, du Pont 84
 Denoncourt E. L., Côte de la Montagne 111

Plamondon J. A., Sutherland
 Talbot René, Côte de la Montagne 111
 Tanguay Alfred, du Pont 84
 Tessier Charles, St Paul 227
 Thomson John, St Peter 98

MARINE AND SHIP—MARINE ET NAVIRE

Gagnon & Frère, St Paul 100

MERCANTILE

Bradstreet Co., Mountain Hill 111
 Dun R. G. & Co., St Peter 125

MINING—ASSOCIATION MINIÈRE

Bossé H. C. & Cie, St Peter 81
 Carbray, Son & Co, St Peter 132
 Scott Arthur E., St Peter 85

NEWSPAPERS—JOURNAUX

Beaudoin Arthur, St Joseph 76½
 Faber F. N., Bagot 33-35
 Guay J. Alfred, St Joseph 283
 Gauvin J. E. & Frère, St Jean 76
 Giguère J. E., St Joseph 233

REAL ESTATE—IMMEUBLES—(See notaries)

Bourbonnais J. F., St Joseph 111
 Burroughs G. H., Dalhousie 46
 Colston A. J., St Peter 132
 Hardy Alex., St Pierre 132
 Lamontagne Eugène, St Pierre 88
 Rollit Chs G., St John 43
 Plamondon A., St Valier 128

Verret A. G., St Jean 162
 Walcot C. W., St Peter 98

STEAMSHIPS—NAVIRES

Allans, Rae & Co, Champlain 169
 Carbray, Son & Co, St Peter 132
 Hone Jules, jr, Dalhousie 46
 Macpherson Wm M., Dalhousie 53
 Scott Arthur E., St Peter 85

TICKET AGENTS—AGENTS DE BILLETS

Hone Jules, jr, St John 30
 Matthews John, Du Fort 7
 Stocking Frank S., St Louis 32
 Stott Geo. H., corner St Ann & du Fort

Agricultural implements—INSTRUMENTS AGRICOLES

Bisset James & Co., St Paul 424
 International Harvester Co of America, St Paul 418
 Julien & Vézina, St Valier 1226-1232
 Légaré P. T., St Paul 273
 Massey Harris, James Bissett, & Co., agents, St Paul 424
 The Frost & Wood Co., Ltd, Wm A. Ross, agent, St Paul 78

Aluminium

Young H. & J., du Pont 111-115

Architects—ARCHITECTES

Auger L., Côte de la Lamontagne 111
 Berlinguet F.-X. & Cie, St Jean 209
 Décary A. R., des Grisons 16
 Dussault J. P. E., St Jean 253
 LeMay René P., d'Aiguillon 17½
 Guellet & Levesque, St Jean 115
 Ouellet Jos. P., Ste Famille 28
 Pageau A. J., St Joseph 111
 Raymond Thomas, Caron 43
 Staveley & Staveley, St Peter 92
 Talbot & Dionne, St Joseph 14
 Tanguay G. Emile, Côte d'Abraham 20
 Wallace J. W. M., St Stanislas 25

Asphalt Side Walks—TROTTIERS EN ASPHALTE

Barbeau N., du Pont 36
 Bilodeau La Cie Ignace, St Paul et des Fossés
 Parent François, St Dominique 78

Auctioneers — COMMISSAIRES-PRISEURS—(encanteurs)

Demers L. J. A., Halle Champlain
 Deschênes Louis, St Jean 60-62
 Gale Jos. A., Montcalm Hall
 Grenier G. R. & Cie, du Pont 106
 Marceau & Fils, St Joseph 266
 Maxham A. J. & Co., St Pierre 135

Automobiles

DeVarenes Jos., St Joseph 279
 DeVarenes O. & Cie., Notre Dame des Anges 26

Quebec Automobile & Launch Co., Chs.
G. Rollit, prop., St Augustin 78
Robitaille Adélaré, de la Couronne 104

Average adjusters—DISPACHEURS

Auger & Campbell, St Pierre 61

Awnings—AUVENTS

Alleyn John, St Paul 98
Blakiston W. R., St Joseph 2½

Bakers—BOULANGERS

BREAD AND BISCUIT—PAIN ET BISCUITS
Charest W. & Frère, St Joseph 420-424
Glass John, St Peter 120
Hethrington Thomas, St John 364

BREAD—PAIN

Bourbeau Jacques, Fleurie 183
Couture J. B., Fleurie 149
Falardeau Jacques, de la Couronne 116
Falardeau J. E., de la Couronne 28-30
Simard L. O., des Prairies 140

BISCUIT

Christie Brown Co., Ltd, Dalhousie 77
Gagnon J. A. & Frères St Valier 216-222

Barbers—BARBIERS

Lacroix J. O. E., de la Couronne 90
Lapointe J. A. & Cie, St Jean 238
Labrecque Isidore, St Pierre 24
Roy Onésime, St Paul 355

Bateau owners—PROPRIÉTAIRES DE BATEAUX

Hackett Wm. & Sons, St André 3
Thom John S., St James 46

Beds and mattresses—LITS ET MATELATS—(SEE ALSO FURNITURE DEALERS)**Beer bottlers**—EMBOUTEILLEURS DE BIÈRE

O'Regan C. J., Palace 1-5

Bicycles

Chinic Hardware Co., de la Fabrique 28
DeVarenes O. & Cie, Notre Dame des Anges 26
DeVarenes Joseph, St Joseph 279
Legaré P. T., St Paul 273
Robitaille Adélaré, de la Couronne 104

Bill posters—POSEURS D'AFFICHES

Lortie Alphonse, St Joseph 301
Thé Ware Co. of Canada, St Nicolas 41

Blacksmiths—FORGERONS (Contractors—Entrepreneurs)

Bouré Honoré, coin Ste Marguerite et St Roch
Brousseau & Cie, Ste Hélène 258
Gingras J. N., Berthelot 29
Marchand P., St Valier 265.

Blinds, sashes and doors—JALOUSIES, CHASSIS ET PORTES (See also Carpenters)

Gignac, Béland & Cie, Lalement 60-68

Gignac J. H. Ltée., de l'Eglise 142
Nesbitt E. T., St Roch corner Queen
Peters L. H., Ste Angèle 10

Boarding houses—MAISONS DE PENSION PRIVATE BOARDING—PENSION PRIVÉE

Frontenac House, Eug. Guimont, St Louis 38-40
Salardino Charles, 10 Des Fossés
The Breevort, Laundberg and A. Preson, Ste Anne 34
The St George's House, Mrs T. Douglas, prop., St Ann 16-18

Boiler Makers—FABRICANTS DE BOUILLOIRES

Dorval Théodule, St Valier 583-585
Drolet F.-X., St Joseph 77-83
Marchand George, St André 122

Bookbinders and paper rulers—RELIEURS ET REGLEURS

Chabot L. G., Côte de la Montagne 34
"L'Action Sociale", Ste Anne 103
Lemieux T. & Fils, Garneau 34
Moore T. J. & Co., Mountain Hill 118
Poitras Gaudias, Collins 8
Richard Jérémie, Côte de la Montagne 10.
Walsh John E., St John 11

Booksellers and stationers—LIBRAIRES ET PAPETIERS

Bilodeau & Campbell, Buadé 31
Déry I. P. & Fils, Dalhousie 59
Dumontier P. & Cie, St Joseph 351
Evoy P. J., St John 141
Faber F. N., Bagot 33-35
Garneau J. P., de la Fabrique 6
Gauvin F. P., St Jean 328
Gervais L. B., St Joseph 282
Goulet J., St Joseph 377
Kirouac J. A. & Cie, de la Fabrique 34-36
La Cie J. A. Langlais & Fils, St Joseph 177
Librairie Française, Guay J. Alf., prop. St Joseph 283 et St Jean 212
Mercier, Dostie & Cie, Côte du Passage 17-23, Lévis
Mulronev W. J. & G., St Peter 59
Moore T. J., St John 148½
Moore T. J. & Co., Mountain Hill 118
Pruneau A. O., St Jean 60
Vincent Elz., St Jean 234
Walsh John E., St John 11

Boots and shoes machinery—

OUTILLAGE POUR LA FABRICATION DES CHAUSSURES

Ouellet Joseph, Caron 12
Paquet E., Charest 117
The Canadian Shoe Machinery Co., Ltd, St Joseph 306-308
United Shoe Machinery of Canada, St Valier 492

Boots and shoes Chaussures —
FURNITURES—FOURNITURES

Beaulieu Jos & Cie, St Valier 480
Blouin F., de la Couronne 158
Gale Brothers, St Valier 518-524
Lamontagne & Racine, Prince Edouard
185
Richard & Frère, St Valier 559

MANUFACTURES

Berrouard François, St Valier 397-399
Blouin F., de la Couronne 158
Drolet J.-B., Alexandre 5-25
Dion D. & Co., de la Couronne 158
Gale Brothers, St Valier 413-415
Goulet & Garant, St Valier 573-579
Jobin & Rochette, Colomb 35
Langlois J. S. & Cie, St Valier 1120
LaRochelle J. H., Picher & Cie, St Va-
lier 533
Martin Adjutor, 10 Voltigeur
Moisan Frs., Turgéon 34
Routier Luc, Colomb 56-58
Schryburt F. & Co., Colomb corner Nel-
son
Tourigny & Marois, Arago 10-18
The Campbell Shoe Co., St André 129
Thè Duchaine Shoe Co., DeVarennes
5-11
The Louis Gauthier Co., Charest 77
The Poirier Shoe Co., St Valier 558
The James Muir Co., St Valier 589-593
The John Ritchie Co., Ltd, Ste Hélène
183
The W. A. Marsh Co, Ltd, St Valier 466

WHOLESALE—GROS

Roy & Darveau, Sous-le-Fort 58

WHOLESALE AND RETAIL—GROS ET DETAIL

Boivin Alfred, Notre-Dame 27
Bégin J. H., St Joseph 121
Bilodeau Louis, Sous-le-Fort 45-47
Shink O. N., St Valier 769

RETAIL—DÉTAIL

Cloutier O., Du Pont 151-153
Club Shoe Store, St Joseph 105-109
Deschênes Louis, St Jean 58, St Joseph
189 et St Valier 752
Dubois Eugène, St Valier 779
Falardeau L. F., St Joseph 124
Gilbert J. & Cie, St Jean 294
Jacques Wm. & Sons, Fabrique 42½
Lesage J. A., St Jean 187
Leonard Bros, St John 24
Maillet Geo. L., St Joseph 31
Plamondon Joseph, St Joseph 110
Shink O. N., St Valier 769
Slatier Shoe Store, St John 45
Turcotte Joseph, de la Fabrique 52
Voyer Thomas, St Jean 380 et Dégigny 30

Boxes—BOITES—(Manuf.)

PAPER—PAPIER

Royal Paper Box Co., Boulevard Lange-
lier 84
Quebec Paper Box, Dorchester 45

WOOD—BOIS

Chalifour Onés., Prince Edouard 126
Hill Manufacturing Co, St Valier 60-66

Brass finishers and founders —

FINISSEURS ET FONDEURS EN CUIVRE

Hazel James, Grant 130
Readman & Boivin, d'Aiguillon 100½
Vandry & Matte, St Jean 169
Walker John, St John 122

Brewers—BRASSEURS

Amyot Brewing Co., Ltd, Geo. E., Ara-
go, Sauvageau & Colbert
Beauport Brewing Co., Ramsay 17
Boswell & Bro., Ltd, St Valier 90-118
Gauvin & Cie, avenue Renaud
Proteau & Carrignan, St Paul 263

Bricks—BRIQUES

DEALERS—MARCHANDS

Crawford W. H. & Co., Dalhousie 72
Gilbert Nérée, St Pierre 126
Paradis & Létourneau, Stadacona
Pruneau A. R. & Cie, Dalhousie 99
Sharpe Walter, Mountain Hill 126
The Mathie Ellis Co., Ltd., St Paul 180

Brokers—COURTIERS

EXCHANGE—DE CHANGE

Darveau George, St Joseph 244
DeLille, Dion & Cie, St Pierre 45
Demers George, St Pierre 70
Macnider J. & Co, St Peter 69
McGie D. & Son, St Peter 63

MINING—MINES

Bossé H. C. & Cie., St Peter 81

PRODUCE AND PROVISIONS—PRODUITS ET

PROVISIONS

Tanguay George, St Paul 48-50
Winfield Joseph, St Peter 81

STEAMSHIPS—BATEAUX A VAPEURS

Carbray, Son & Co, St Peter 132
Ross & Co, (estate) St Peter 92
The Robert Reford Co'y Ltd, St Peter 78

STOCKS AND BONDS — ACTIONS ET OBLIGATIONS

Belleau, Neuville & Cie, St Pierre 93
Bruneau & Dupuis, St Pierre 123
DeLille, Dion & Cie, St Pierre 45
Hamel Théo, Dalhousie 75
McDonald, Lespérance & Co., St Peter
132
Reid R. H., St Peter 81
Walcot C. W., St Peter 98

Builders and Contractors — CONSTRUCTEURS ET ENTREPRENEURS—(See also Carpenters and Masons)

Association des Constructeurs de Québec, St Jean 23
 Belleau Jos. & Cie, Ursuline Lane 2
 Boivin Louis, Richelieu 202
 Bouchard Wilbrod & Cie, de la Reine 188½
 Breton Joseph, St Olivier 175
 Builders' Exchange, St John 23
 Côté Emile, Richelieu 360
 Cummings Alexander, du Trésor 5
 De Courcy P., du Pont 16
 DeVarennes Ferd., Ste Claire 36
 Dugal Achille, du Roi 184
 Fackney A., St Joachim 107
 Guérard J. A. & Cie, St Valier 1061
 Jinchereau J.-Bte, Richardson 325
 Lamonde P. A., St François 52
 Larose Louis, Plessis 24
 Nesbitt E. T., cor. St Roch et de la Reine
 Paquet Edouard, Couillard 16
 Paradis Charles N., Ste Thérèse 159
 Parent François, St Dominique 78
 Parent Pierre, St François 86
 Peters L. H., St Angèle 10
 Plamondon Joseph, de la Reine 188
 Richard Napoléon, de la Reine 144
 Sharpe Walter, Mountain Hill 111

Building and Sheathing Papers

PAPIER A CONSTRUCTION

Bernard J. A., St Pierre 21
 Bisset J. & Co., St Paul 425
 Pouliot Arthur & Cie, Côte de la Montagne 105

Building Materials—MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

Murphy James J., St Peter 85
 Ritchie P. E., corner Dalquosio and St-James

Butchers—BOUCHERS

BEEF—BŒUF

Bélanger Charles, St Paul 413-417
 Cauchon & Giguère, Marché Montcalm, étal 29-38-39
 Darveau Joseph, Halle Jacques-Cartier, étaux 33, 34, 48
 Delaney Thomas, Champlain Market Hall, stalls D. E. & F.
 Dombrowski A., Marché Champlain, étaux 48-56
 Drolet Jean, halle Champlain
 Matte D., marché Berthelot, étaux 5-6
 Paquet Jos. A., Halle Montcalm, étal 28
 Rondeau Barthélemi, Halle Berthelot, étaux 23-24

PORK—LARD

Bélanger Chas, St Paul 413-417
 Dombrowski A., Champlain Market, stalls 48-56

Emond & Côté, Finlay Market Place 31-33 et St Pierre 22
 Gingras Zéphirin, jnr, Marché Berthelot étaux 19-20
 Gingras Zéphirin, snr, Marché Berthelot 3-4
 L'Hérault Joseph, halle St Pierre, étaux 40-45
 Rhéaume Louis, Halle Jacques-Cartier étaux 35-36-45
 Ruthman R. & Sons, St Valier 384-386 et 759 and Montcalm Market Hall 30

Butter & Cheese—BEURRE ET FROMAGE

Emond & Côté, Finlay Market Place 31-33 et St Pierre 22
 Paradis C. A., St James
 Picher Eugène & Cie, Dalhousie 87
 Renaud J. B. & Cie, St Paul 118-150

Cabinetmakers—ÉBENISTES

Baronet Oct., St Joseph 337-339
 Cantin J. A., St Joseph 251
 Gagnon Thomas, St Valier 721
 Laliberté Joseph, St Jean 219
 Perry James, St Paul 323
 Rickaby David S., St John 337-339
 Vallière Philippe, St Valier 152. St Joseph 312

Canned goods—CONSERVES ALIMENTAIRES

(See also Grocers—Voir aussi Epiciers)

Beautey H., de la Fabrique 22
 Boivin & Grenier, Dalhousie 63
 Patry Eudore, St Jean 57
 Renaud J. B. & Cie, St Paul 118-150
 Roumilhac Ed., du Palais 48-50
 Turcotte Nazaire & Cie., Dalhousie 54-58

Caps (Manufacturer) — MANUFACTURIER DE CALOTTES

La Cie Paquet, Limitée

Carpenters and joiners (Contractors)

—CHARPENTIERS ET MENUISIERS (Entrepreneurs)

Belleau Jos. & Cie, Ursuline Lane 2
 Blouin Cl., Boulevard Langelier 110-118
 Boivin Louis, Richelieu 202
 Bouchard Wilbrod & Cie, de la Reine 188½
 Breton Joseph, St Olivier 175
 Cummings Alexander, du Trésor 5
 De Courcy P., du Pont 16
 DeVarennes F., Ste Claire 36
 Lamonde P. A., St François 52
 Nesbitt E. T., de la Reine 18 coin St Roch
 Paquet Edouard, Couillard 18-20
 Plamondon Joseph, de la Reine 188
 Richard Napoléon, de la Reine 144

Carpets and oil cloths—TAPIS ET PRELARTS

Bélanger Ed. & Cie, Côte de la Montagne 88

Bertrand & Guillot, St Valier 710
 Cantin J. A., & Cie, St Jean 382
 Côté P. J., St Jean 27-31
 Faguy, Lépinay & Frère, St Jean 254-264
 Fortin I. A., St Joseph 123
 Glover, Fry & Co., de la Fabrique 24-26
 Le Syndicat de Québec, St Joseph 225
 L'Heureux & Gauvin, St Joseph 183-185
 Marceau & Cie, St Joseph, 155
 Michaud J. B. & Fils, Côte du Passage
 58-60, Lévis
 Michaud Ph. & Cie, Côte du Passage
 75-79, Lévis
 Myrand & Pouliot, St Joseph 205-215
 La Cie Paquet Ltée, St Joseph 161-167

Carpet cleaners—NETTOYAGE DE TAPIS

Pfeiffer A. S. & Co., McMahon 6

Carriage manufacturers — MANUFACTURIERS DE VOITURES

AGENCIES—AGENCES

Bouré Honoré, coin Ste Marguerite et St Roch
 Légaré P. T., St Paul 273-279 ; manufacture, Charlesbourg-Ouest
 McKnight P. W., St Stanislas 33-35
 Moisan Hubert, St Anselme 10
 Verret & Cie, Côte d'Abraham 101-103

Carriages—VOITURES

Bertrand Napoléon, St Valier 685-687
 Bertrand Wilbrod, Côte d'Abraham 119-123
 Bouré Honoré, coin Ste Marguerite et St Roch
 Julien & Vézina, St Valier 1226-1232
 Légaré P. T., St Paul 273
 McKnight P. W., St Stanislas 33-35
 Moisan Hubert, St Anselme 10
 Verret & Cie, Côte d'Abraham 101-103

Cartage—TRANSPORT

Martel Charles, Ste Marie 14-16
 Norton's City Express, James Norton, Artillery 27
 O'Donnell's City Express, John O'Donnell, Ste Angèle 26
 Quebec Cartage & Transport Co., Ltd, coin St Roch et des Fossés
 Trudel Eugène, Burton 20

Cement—CIMENT—(Agents)

Falardeau & Cie, Dorchester 211
 Gilbert Nérée, St Pierre 126
 Mathieu & Glode, Grant 190
 Murphy James J., St Peter 85
 Parent Chs. A., St Joseph et du Pont
 Parent François, St Dominique 78
 Pruneau A. R. & Cie, Dalhousie 99
 The Mathie Ellis & Co, Ltd, St Paul 180

Chemists and druggists—CHIMISTES ET DRUGGISTES

WHOLESALE—EN GROS

Brunet W. & Cie, St Joseph 139-141
 Giroux Victor, St Pierre 16
 Livernois J. E., coin St Jean et Couillard
 Morin Dr Ed. & Cie, Côte de la Montagne 113

RETAIL—EN DÉTAIL

Brunet W. & Cie, St Joseph 139-141
 de la Chevrotière, St Jean 224
 Delisle C. T., St Jean 379½
 Dubé J. Edm., "Red Cross Pharmacy", St Jean 28 coin du Palais
 Gagnon David, St Pierre 30
 Gauvreau F. E. & Frère, St Jean 336
 Giroux Victor, St Pierre 16
 Jolicœur Alf L., St Jean 338
 Laroche & Co, de la Fabrique 4
 Laroche J. I. & Co, St Valier 723
 Leclerc A. & Cie, St Joseph 243
 Martel L. Ed., St Joseph 91
 Martineau Alphonse, St Valier 734
 Masson Joseph, St Valier 808
 Morin J.-B., St Joseph 318-318½
 Plamondon Geo. P., St Joseph 122
 Rogers W. B., de la Fabrique 44
 Willis Henry, St John 4

China glass and earthenware—

PORCELAINES, VERRERIES ET POTERIES

WHOLESALE—EN GROS

Nerlich Co., M. Frigon, rep., du Pont 76
 Renaud & Cie., St Paul 72
 Thomas F. T. & Co., Dalhousie 94
 Vallerand André E., Dalhousie 67

RETAIL—EN DÉTAIL

Curodeau Mme François, St Jean 312
 Latulippe Jos. P., de la Couronne 69
 Martel F. X., St Joseph 311-313
 Martel J.-Bte, St Joseph 113
 Rondeau Joseph, St Jean 418
 Rousseau J.-Bte & Cie, St Joseph 238 et St Jean 214
 Thomas F. T. & Co., St John 10

Church Bells—CLOCHES D'ÉGLISE

La Cie J. A. Langlais & Fils, St Joseph 177
 Robitaille & Picher, St Jean 161-165

Church ornamentation—ORNEMENTATION D'ÉGLISE

Garneau J. P., St Jean 5
 La Cie J. A. Langlais & Fils, St Joseph 177
 Kirouac J. A. & Cie, de la Fabrique 34-36
 Pruneau A. O. St Jean 60
 Vennat Gaston, Montréal, Plamondon J. A., représentant, Sutherland 33

Cider apple—CIDRES DE POMMES

Fortier E. & Cie., St Dominique 123
 Fluet F. A. des Prairies 65
 Timmons M. & Son, Côte d'Abraham 92

Cigar dealers—MARCHANDS DE CIGARES
RETAIL—DETAIL

Beaudoin Arthur, St Joseph 76½
Dussault J. L., St Jean 350
Ferland Alfred & Cie, St Paul 310
Gauvin J. E. & Frère, St Jean 76
Gronin G. A., Buade 19 et 61
Goulet J., St Joseph 377
Guay J. Alf., St Joseph 283
Hunt Joseph, St Jean 276
Petitclerc G. M., St Jean 376
Poliquin A. L., du Pont 140-142
Roy Onésime, St Paul 355
St Michel Achille A., St Jean 18
Vallée L. N., du Pont 96
Walling W. W., St John 184

WHOLESALE—EN GROS

Beaudoin Arthur, St Joseph 76½
Côté Joseph, St Paul 186-188
Dussault J. L., St Jean 350

MANUFACTURERS—MANUFACTURIERS

Barry H.D., d'Aiguillon 155
Miller & Lockwell, The Co., Ltd., St
Valier 645
Rock City Tobacco, Dorchester 225-224
The B. Houde Co., Ltd, Ste Claire 46

City Express—JOBBER

Norton James, Artillery 27
O'Donnell John, Ste Angèle 26

Civil engineers—INGÉNIEURS CIVILS

Baillargé W. D., St Louis 50
Berlinguet F. X., St Jean 209
Boswell St George, Dalhousie 124
Décary A. R., des Grisons 16
Gauvin C. E., Hamel 11
Guay J. F., Côte de la Montagne 111
Leofred A., St Jean 39
Parent Paul, Champlain 101-103
Wallace J. W. M., St Stanislas 25

Clothing—LADIES CLOTH AND SUITS—MAN-
TEAUX, BLOUSES ET COSTUMES DE DAMES

L'Economique, St François 327
The Roch Clothing Co., Colomb 51
The Victor Mfg Co., St Valier 658

Clothing Oiled—VETEMENTS HUILES

Matte T., St Dominique 129-135

Clothing—READY MADE—HARDES FAITES

Coulombe F. T., de l'Eglise 8
Jacques-Cartier Clothing Co, Chenier 12
Quebec Clothing Co., Dorchester 180
Quebec Perfect Clothing Mfg Co., St
Joseph 261

Clubs

Club St Louis, St Louis 48
Garrison Club, St Louis 97

Coal merchants — MARCHANDS DE
CHARBON

Archer & Co., Ltd St, André 138-140
Bennett & Co., St Peter 56
Borland Robert & Co., St Peter 74
Carbray, Son & Co., St Peter 132
Crawford W. H. & Co., Dalhousie 72
Falardeau & Cie, Dorchester 211
Gilbert Nérée, St Pierre 126
Gingras Jos., St Paul 2
Madden & Son, St Peter 116
Mathieu & Glode, Grant 190
Pruneau A. R. & Cie, Dalhousie 99
The Mathie Ellis Co., Ltd., St Paul 180
The Quebec Coal Co., Ltd, St Paul 63

Coal oil and lamps—HUILES ET LAM-
PES—(See china and earthenware)**Coal tar**—Goudron

Bisset James & Co., St Paul 424

Commission merchants — MAR-
CHANDS COMMISSIONNAIRES

Anderson & Gilmour, St Peter 98
Bedard J.-B. & Frères, St Pierre 44-46
Bennett & Co., St Peter 56
Bernard J. A., St Pierre 21
Boivin & Grenier, Dalhousie 98
Bossé H. C. & Cie, St Pierre 81
Bossé J. de S., Côte de la Montagne 111
Carbray, Son & Co., St Peter 132
Davidson T. & Co, St Paul 16
Grenier G. R. & Cie, du Pont 106
Maxham A. J. & Co., St Peter 135
Murphy James J., St Peter 85
Tanguay Alf. T. & Cie, St James 18
Tierney John T., St Peter 98
Walcot C. W., St Peter 98
Winfield Joseph, St Peter 81

Companies—COMPAGNIES

Allan's SS. Co. Line (Ltd)—Allans' Rae &
Co, agents ; W. H. Henderson, repres.,
office and wharves, Champlain 169
American Express Co, F. J. Butler, agent,
Notre-Dame 15
Canadian Electric Light Co., Commercial
133, Levis
Canadian Express Co, Wm C. Scott,
agent, St Peter 99
Canadian Northern Express Co., St An-
dré 160
Canadian Northern Ry, St André 160
Canadian Pacific Ry, Edw. Reynolds,
asst.-supt., St Paul 362
Canadian Pacific Ry, City Passenger
and Steamship, Jules Hone, jr, agent,
Dalhousie 46
Canadian Pacific Telegraph Co, Manning
Jos., local manager, St Peter 89
Dominion Express Co, H. Henderson,
agent, St Peter 87

Dominion Steamship Co, W. M. Macpherson, agent, Dalhousie 53
 Donaldson SS. Lane, The Robert Reford Co. Ltd, agents, St Peter 78
 Frontenac Gas Co., J.M. McCarthy, pres., St John 140
 Grand Trunk Railway System, J. H. Stott, agent; offices and terminus, St Paul 5
 Great North Western Telegraph Co, E. Pope, superintendent, St Peter 83
 I. C. R., S. J. Nestor, agent, Dalhousie 22; J. Matthews, City agent, du Fort 7
 Inland Seamen's Union, Whitehall, N.Y., Bertrand M. J. L., agent, Bell's Lane 15
 Intercolonial Coal Mining Co., Arthur E. Scott, agent, St Peter 85
 La Compagnie de Navigation Canadienne du St Laurent, coin Dalhousie et Sous-le-Fort
 La Cie de Navigation de Québec, St James 48
 Montreal Ocean Steamship Co, Allans, Rae & Co, agents, Champlain 169
 North Shore Power Ry. & Nav. Co., Bell's Lane 15
 Quebec Bridge & Ry. Co., U. Barthe, secretary, Mountain Hill 147
 Quebec Cartage and Transfer Co., corner St Roch and des Fossés
 Quebec Central Railway Co, P. M. Cotter agent, Dalhousie 34-36
 Quebec Gas Co, R. A. Wallace, manager, St John 154
 Quebec & Lake St John Railway J. Co, G. Scott, gn'l. manager, St André 160
 Quebec & Levis Ferry Co, W. J. Thompson, manager, Dalhousie 20-24
 Quebec North Shore Turnpike Trust, G. H. Burroughs, Dalhousie 46
 Quebec Rail'y Light & Power Co., E. A. Evans, mgr, corner St Paul and Ramsay
 Quebec Steamship Co, A. Ahern, secretary, Dalhousie 40
 Quebec Transport & Forwarding Co., Ltd, W. J. Hackett, mgr, St Peter 130
 Richelieu & Ontario Navigation Co., M. P. Connolly, agent, Mountain Hill corner Dalhousie
 Ross Line of Steamers, Ross & Co., agents, St Peter 92
 Saguenay Line, M. P. Connolly, agent, Mountain Hill corner Dalhousie
 St Lawrence Canadian Navigation Co. Ltd, Lacouture, agent, Dalhousie 6-8
 Thomson SS Line, The Robert Reford Co. Ltd., agents, St Peter 78
 The Imperial Oil Co., Ltd, John Laird, agent, St James 26
 The North Shore Transportation & Wreckage Co. Ltd., St Paul 100
 The Quebec Jacques Cartier Electric Co. J. M. McCarthy, Pres., St John 140

Waterous Engine Works Co., of Brantford, W. A. Ross, agent, St Paul 78

Confectioners and Pastry cooks

—CONFISEURS ET PATISSIERS

WHOLESALE AND RETAIL—GROS ET DÉTAIL

Audy Joseph, St Joseph 285-285½
 Blondeau J. Alp., St Jean 430
 Charest W. & Frère, St Joseph 420-424
 Dupuis A. B., St Paul 190-192
 Falardeau Jacques, De la Couronne 116
 Laframboise W. & Cie, St Pierre 38
 McWilliam W. & Son, St John 138, de la Fabrique 50 and St Joseph 114
 Valiquet Jos. D., de la Fabrique 10, et coin St Joseph et du Pont
 Vézina Octave & Cie, St Joseph 460-462
 Winfield J. R., St John 126

Contractors — ENTREPRENEURS — (See Builders, Carpenters and Masons)

Cork goods—ARTICLES DE LIÈGE

John Auld, 642 Lagauchetière, Montreal

Coroner

Jolicœur G. W., St Louis 70

Bédard P. H., député, St Jean 236

Corsets—MANUFACTURIERS

Dominion Corset Co., Dorchester 45

Parisian Corset Mfg Co, coins Lalement et Caron

DETAIL—RETAIL

Dussault Etienne, St Jean 252

Dyne E. J., St John 49

Curriers—CORROYEURS, (See tanners and curriers)

Dairy Supplies — FURNITURES POUR BEUVERIES

Belleau L. Jos., Sault-au-Matelot 61

Bisset J. & Co., St Paul 424

Julien & Vézina, St Valier 1226-1232

International Harvester Co. of America, St Paul 418

Légaré P. T., St Paul 273

Picher Eugène & Cie, St James 22

Dentists—DENTISTES

Chambers E. J. C., de la Fabrique 42

Dorval Eugène, St Jean 37

Drouin Horace, St Joseph 87

Gaudreau S., St Joseph 133

Gamel Philippe, Ste Angèle 22

Lemieux Alex., Ste Anne 67½

Lemieux Louis N., Ste Ursule 18

Langlois Arthur, St Jean 7

Lantier Aimé, Couillard 50

Paradis Jules, de l'Eglise 87

Pourtier & Dorval, St Jean 37

Reid J., des Fossés 207

Wells F. M., St Louis 43

Divers—PLONGEURS

Patterson & Co., St Peter 74

Drain pipes—TUYAUX DE DRAINAGE

Gaudry L. H. & Cie., St Pierre 76
 Mathieu & Glode, Nant 199
 Pruneau A. R. & Cie, Dalhousie 99
 The Mathie Ellis Co., Ltd, St Paul 180

Druggists—DROGUISTES (See chemists and druggists)**Dry goods—NOUVEAUTÉS**

WHOLESALE—EN GROS

Bélanger Germain, St Pierre 17-19
 Belleau G. N. & Cie, St Pierre 37-43
 Burton, Spence & Co, Ltd, J. E. Talbot, rep. St Joseph 46-46½
 Garneau, Ltée, Dalhousie 71
 Gauvreau, Beaudry & Cie, St Pierre 48
 Greenfields Ltd. J. F. Lemieux, 10^e p. St Joseph 68
 Martin P. P. & Cie, S. Pouliot, rep. des Fossés 272
 McCall, Shehyn & Co, St Peter 52
 McLimont Wm & Sons, St Peter 71-7343
 Thibaudeau Frères & Cie, Dalhousie

DRY AND FANCY GOODS—NOUVEAUX

Amyot G. Elie & Fils, St Pierre 40
 Amyot Jos., Dalhousie 45
 Bédard J. B. & Frère, St Pierre 44-46
 Brock W. R. Co., Ltd., Donat Gendron rep., St Joseph 94
 Kelly Bros, E. Chalifour, rep. St Joseph 58½

RETAIL—DTAIL

Au Bon Marché, St Jean 6
 Bélanger Ed. & Cie, Notre-Dame 29. Côte de la Montagne 86
 ergevin Raoul R., Côte de la Montagne 100-102 et Notre-Dame 35-45
 Bertrand & Guillot, St Valier 710
 Cantin J. A. & Cie, St Jean 382
 Côté P. J., St Jean 27-31
 Donohue Thomas, St John 188
 Dubuc T. D., St Jean 228
 Dussault E., St Jean 252
 Faguy, Lépinay & Frère, St Jean 254-264
 Fortin Eugène, St Joseph 137
 Fortin I. A., St Joseph 123 et St Valier 738-746-748
 Garneau N. & Cie, St Jean 6
 Glover, Fry & Co, de la Fabrique 24-26
 Legendre & Frères, St Jean 286
 L'Heureux & Gauvin, St Joseph 183-185
 Marceau & Cie, St Joseph 155
 Michaud J. B. & Fils, Côte du Passage, 58-60
 Michaud Ph. & Cie, Côte du Passage 75-79, Lévis
 Myrand & Pouliot, St Joseph 205-215
 La Cie Paquet, Limitée, St Joseph 157-173

Plamondon J. & Fils, St Valier 727
 Plamondon & Paré, St Jean 172-176
 Plamondon J. E. Z., St Paul 333
 Roy E. & Fils, St Joseph 45
 Simard F. & Cie, St Joseph 142
 Simons & Minguy, de la Fabrique 20
 Syndicat de Québec, St Joseph 225

Dry-Kiln—SECHERIE

Chalifour O., Prince Edouard 126
 Gignac, Bélard & Cie, Lalemant 60-68
 Gignac J. H. Ltée., de l'Église 142-146

Dyers and scourers—TEINTURIERS ET DÉGRAISSEURS

Glovers' Dying and Cleaning Co., St Valier 393-395
 Imperial Laundry, St Valier 52-54
 Pfeiffer A. S. & Co., McMahon 4-6
 Victoria Steam Laundry and Dye Works, Tessier 27

Electrical Contractors—POSEURS D'APPAREILS ÉLECTRIQUES

Audy Maxime, Caron 91
 Audy Odilon, Caron 102
 Barrette J. W., de la Couronne 18
 Belleau W., St Jean 363
 Brousseau & Frère, St Paul 318½
 Collin Jos. E. & Cie, Desfossés 25
 Côté Ls P., d'Aiguillon 172
 Forrest Alexander, Garden 36
 Giguère Louis, St Valier 938
 Giguère P. P. & Cie, Des Fossés 54-56
 Jobin & Paquet, Côte d'Abraham 78
 La Cie Lavoie d'Electricité, de la Reine 134½
 Leveillé F. X., Buadé 47
 Moreau E. T., Côte d'Abraham 154-156
 Noël P., des Jardins 28
 Paradis P., d'Aiguillon 236
 Paradis B. & Frère, de la Couronne 96
 Picard O. & Fils, St Jean 199
 Plante O. & Cie, St Jean 259
 Quebec Jacques-Cartier Electric Co., St John 140
 Simard La Cie G., St Joseph 272
 Rondeau Jos., St Jean 418
 The Slade Electric Co., St John 121
 The Quebec Electric Co., St John 111
 Vandry & Matte, St Jean 169
 Vézina Charles, du Pont 117-123

Electrical supplies—APPAREILS ÉLECTRIQUES

Barette J. W., de la Couronne 18
 Blouin Louis, 67 Bayard
 Brousseau & Frères, St Paul 318½
 Giguère L. C., & Cie, St Joseph 314
 Giguère P. P. & Cie, des Fossés 54-56
 La Cie Lavoie d'Electricité, de la Reine 134½
 Maison Jean Paquette Limitée, Du Pont 123

Mechanics Supply Co., St Paul 80-90
 Plante O. & Cie, St Jean 259
 Simard La Cie G., St Joseph 272
 The Quebec Electric Co., St John 111
 The Slade Electric Co., St John 121
 Vandy & Matte, St Jean 169
 Vézina Chs A., du Pont 117

Electricians—ELECTRICIENS

Dauphin H. A., St Jean 112
 Duquet Cyr., St Jean 3
 Gale R. H., St John 121
 Lavoie Electric Co., de la Reine 134½

Engineer's supplies — MATÉRIAUX
POUR INGÉNIEURS

Gaudry L. H. & Cie, St Pierre 76
 Mechanics Supply Co., St Paul 80-90
 Quebec Automobile & Launch Co., St
 Augustin 76-78
 The Chicnic Hardware Co., St Peter 55-57

Engravers—GRAVEURS

ON METAL—SUR MÉTAUX

Bolduc G. A. & Cie, St Jean 166
 Cantin E. V., St Jean 300
 Jacot E., St Joseph 128
 Paquet Arthur, St Joseph 67
 Picard & Duquet, St Jean 36
 Quebec Engraving Co., Garneau 54
 Racine D., St Joseph 183½

ON WOOD—SUR BOIS

Quebec Engraving Co., Garneau 54
 DIE SINKERS
 Quebec Engraving Co., Garneau 54

Fancy goods—BIMBELOTERIE

WHOLESALE—EN GROS

Amyot G. Elie & Fils, St Pierre 40
 Amyot Jos., Dalhousie 45
 Bedard J. B. & Frère, St Pierre 44-46
 Charlton E. P. & Co., St Joseph 149-151
 Déry I. P. & Fils, Dalhousie 59
 Nerlich Co., Maurice Frigon, représen-
 tant, du Pont 76

RETAIL—DÉTAIL

Dynes E. J., St John 49
 Gauvin F. P., St Jean 328
 Hamelin W. A., St Joseph 300

Fire extinguisher—EXTINCTEUR CHI-
MIQUE

Bernard J. A., St Pierre 21
 Talbot René, Côte de la Montagne 111

Fire hose—BOYAUX A INCENDIE

Canadian Fire Hose Co., Montreal, René
 Talbot, agent, Côte de la Montagne 111

Fire wood—BOIS DE CHAUFFAGE

Collin Jérôme, St André 134
 Conway Edmund, St Paul 282
 Lagueur P. A., Du Roi 2-4

Lefrançois Joseph, St Paul 388 et Prince
 Edouard 38
 Lefrançois Pierre, Dorchester 294
 Morency J. Lauréat, St Roch 118

Fire Works—FEU D'ARTIFICE

Amyot G. Elie & Fils, St Pierre 40

Fish dealers—MARCHANDS DE POISSONS—

WHOLESALE—EN GROS

Derome H. Thibaudeau 9-13½
 Dominion Fish & Fruit Co., Champlain
 Market Place
 Leclerc & Letellier, St Paul 104-106
 Paradis C. A., Dalhousie 81
 Renaud J. B. & Cie, St Paul 126
 Whitehead & Turner, Dalhousie 111-115

RETAIL—DÉTAIL

(See Retail Grocers)

Hogan P., Montcalm Market stalls 5-13-15

SALT FISH—POISSON SALÉ

Bussière P. G. & Cie, Dalhousie 87
 Gaboury Léon, St Jean 235-237
 Renaud J. B. & Cie, St Paul 126
 Tanguay George, St Paul 48

Flour, Grain and Provision—

FARINE, GRAIN ET PROVISION

MOULIN—MILL

The Ogilvie Flour Mills Co. Ltd., V. E.
 Beauvais, m nager, St Peter 132

WHOLESALE—EN GROS

Bussière P. G. & Cie, Dalhousie 87
 Carrier Wm. & Fils, Dalhousie 104-108
 Cream R. F. & Co., Dalhousie 75
 Drolet D. E., Côte de la Montagne 15 1
 Julien & Vézina, St Valier 1228-1232
 Kirouac F. & Fils, St Pierre coin St André
 Paradis C. A., Dalhousie 81
 Renaud J. B. & Cie, St Paul 118-150
 Tanguay Alf. T. & Cie, St James 18
 Tanguay George, St Paul 48-50

RETAIL—DÉTAIL

Bacon Olivier, Sauvageau et Hermine
 Bertrand Napoléon, St Valier 685-687
 Boily Chs. J., Du Roy 268
 Bussière Samuel, Sutherland 40
 Carrier E. D., St Valier 404-406
 Couture Elzéar P., Caron 124
 Colvin & Co., St John 213
 Delisle François, Scott 56-60
 Drolet Arthur, St Valier 714
 Gagnon Elzéar, Dorchester, 138-140
 Gregoire J. E. du Pont 155-157
 Hamel & Bedard, St Valier 728
 Hamel Stanislas, d'Aiguillon 106
 Kirouac P. Eug., St Valier 1105-1109
 Lavoie Chs., De la Reine 132-134

Flowers—FLEURS

Lemieux Mrs Thos L., St Jean 99
 Penny William, Belvédère Road

Founders—FONDEURS

La Cie Lepage C. H., Ltée, du Pont 127
Picard Eusèbe, Ramsay coin Assurance
Thibreau & Racine, St Paul 196-208

Fruit and vegetables — FRUITS ET LÉGUMES

Beauchamp Ferd., Côte Lamontagne 36
Bouchard S. & Cie, Sous le Fort 29
Dominion Fish & Fruit Co., Champlain
Market Place
Hogan P., Montcalm Market, stalls 5-13-15
Thibaudeau J. B. & Cie, St Pierre 27-29

Furniture dealers—AMEUBLEMENT

Baronet Octave, St Joseph 337-339
Bédard C. O., St Joseph 288
Cantin J. A., St Joseph 251
Crown Furniture Co., Crown 68
Demers L. J. A. Hall Champlain
Ferland Ls & Cie, Halle Montcalm
Fiset & Cie, St Paul 421-425
Gagnon Thos., St Valier 721-723
La Cie Paquet Limitee, St Joseph 157 à
173
Laliberté Joseph, St Jean 219
Marceau & Fils, St Joseph 266
Perry James, St Paul 323
Rickaby D. S., St John 337
The Quebec Spring Bed Mfg Co., de
l'Eglise 10
Turner Bros, St John 65
Vallière Philippe, St Valier 152 et St
Joseph 312

Furs—FOURRURES—(See hat and furs)

Bédard & Papillon, St Jean 358
Boivin Adélarde, Latourelle 77
Bolduc Omer, Dorchester 35
Lessard & L'Heureux, Richardson 401-
405
Proulx J. L. O., St Joseph 96
Robitaille Joseph, Richelieu 104-108
St Pierre Ernest, St Joseph 44

FUR DRESSER—REPASSEUR ET TEINTURIER DE PEAUX

La Cie Paquet Ltée, Pointe aux Lièvres

Galvanoplastic

Drolet F.-X., St Joseph 75-83
The Quebec Electro Plating Co., d'Ai-
guillon 100½

**Gents' Furnishing—MAGASINS DE MÉR-
CERIE**

(See also Dry Goods, page 744)

Alain P. A., St Joseph 201-203
Beaulieu Charles, St Valier 737
Bedard & Papillon, St Jean 358
Bisson J. Ulric, St Valier 749
Breton Geo. E., St Jean 198
Bruneau & Cie., St Joseph 66
Darlington John P., Buade 7

Donohue Thos., St John 194
Foley & Co, Mountain Hill 18
Glover, Fry & Co, de la Fabrique 24-26
Huot Gaspard, St Jean 106
Jacques Nap., St Joseph 199
Lafrance & Mullin, de la Fabrique 48
Laliberté J. B., St Joseph 145
Lee William, St Jean 344
Morgan D., corner St Ann and Du Fort
Nadeau J. B. & Cie, St Valier 811
Plamondon & Paré, St Jean 172-176
Simard H. B., St Jean 218
Vincent W., St Jean 58
Whelan Will. J., St John 14

Gilders—DOREURS

Gauvin F. P., St Jean 328 et Prevost 14
La Cie Gauthier & Frère, St Joseph 290
La Cie Artistique de Quebec, St Joseph
454
Marier & Tremblay, du Pont 71
Morency F.-X., St Joseph 59
Morency L., St Jean 183
Simard & Frère, St Joseph 270

**Gloves and mitts—GANTS ET MITAINES
(Manufactures)**

Leloup A., des Commissaires 106-108
La Cie Paquet Ltée., Pointe-aux-Lièvres

Goldsmiths—(See Silversmiths)**Granite Marble Tool Grinder**

Maranda Zépirin, St Valier 1089

Grocers—EPICIERIS**WHOLESALE—EN GROS**

Blouin Honoré, St Paul 153
Boivin & Grenier, Dalhousie 63
Davidson T. & Co., St Paul 16
Drouin, Frère & Cie., St Paul 52
Gagnon J. A. & Frères, St Valier 216-222
Joseph A. & Sons, St Paul 173
Langlois & Paradis, St Pierre 8-10
Lavoie & Dion, St Paul 76
Leclerc & Letellier, St Paul 104-106
Ledroit & Frère, Sault-au-Matlot 9
Letellier J. B. E., Dalhousie 92
Renaud J. B. & Cie, St-Paul 118-150
Rioux N. & Cie, St Paul 162-164
Thibaudeau Misaël, Sous-le-Fort 31-35
Turcotte N. & Cie, Dalhousie 54-58
Whitehead & Turner, Dalhousie 111-115

RETAIL—DÉTAIL

Bacon Olyv, coin Sauvageau et Hermine
Beaudet J. A., Marché Champlain 16
Boily Alfred, Côte d'Abraham 36-38
Boily Chs J., Du Roi 265
Boiteau Joseph, Sutherland 27
Boivin Oscar, St Valier 713
Bouret Frs., St Paul 145
Boyce M. & Son, Côte d'Abraham 19-21
Brousseau Sem P., St Paul 320-322
Bryson John, Grant 35

Cantin A. A., St Valier 555-557
 Carrier E. D., St Valier 404-406
 Chabot J. A., Déléigny 7 et St Joseph 271
 Coleman Maurice, du Pont 98
 Côté J. Bte, St Jean 381
 Côté Nazaire, St Ambroise 79
 Couture Elzéar P., Caron 124
 Delage J. Chs., St Joseph 368
 Delisle E. A., Côte St Geneviève 29
 Delisle Eudore, Tessier 2
 Delisle François, Scott 56-60
 Drolet Arthur, St Valier 714-716
 Emond J. E., de la Chapelle et Ste
 Hélène
 Falardeau Joseph, St Joseph 271
 Faguy Charles, St Patrice 87
 Filion Lauréat, Ste Marguerite 60
 Gaboury Léon, St Jean 235-237
 Gagnon Elzéar, Dorchester 138-140
 Gagnon W., Artillerie 112
 Gingras A. A. J., St Dominique 55
 Godbout Thos C., St Patrice 97
 Gosselin F. X., de la Couronne 115
 Grégoire J. E., du Pont 155-157
 Grenier A., St Jean 94-96
 Grenier R., du Pont 128-130
 Guy J. P., St Paul 152-154
 Hamel & Bedard, St Valier 728
 Hamel Stanislas, d'Aiguillon 106
 Hossack G. & C., Garden 19
 Kell H. G., St Augustin 80
 Kirouac P. Eug., St Valier 1105-1109
 Lacroix O., St Joseph 19
 Lafrance Ernest, St Jean 272
 Lavoie Charles, de la Reine 132-134
 LeFrançois F. C., St Valier 194
 L'Heureux Hubert, d'Aiguillon 246
 Létourneau J. L., du Pont 133-135
 Létourneau Louis, Smith 35
 Lyonnais A., Dorchester 108-110
 Maheux Théo., Arago 128-130
 Marier Joseph D., Dorchester 136
 Martel Charles, Artillerie 49
 Martel L. F., coin du Pont et des Fossés
 Martel S., Marché Champlain 22
 Mercier Louis & Cie, St Paul 117-119
 McCloskey John, St Michael 21-25
 McCone James, St John 130
 Moisan J. A., St Jean 341-343
 Moisan Napoléon, Ste Julie 70
 Murphy & Weir, corner St Paul and
 Sault-au-Matelot
 Myrand & Pouliot, de la Couronne 70
 Noreau L., Couillard 2
 Paquet E., Dalhousie 13
 Paquet F. X., St Jean 9
 Picard Joseph, Henderson 28-32
 Plamondon Wilbrod, St Valier 807
 Poulin Louis, marché Finlay
 Pouliot Moïse, St Joseph 367
 Renaud P., St Valier 597
 Rhéaume Narcisse, du Roi et Grant
 Richard Pierre, des Jardins 44

Rinfret Arthur, St Joseph 412-414
 Roy Alexandre, Scott 110 $\frac{1}{2}$ -112 $\frac{1}{2}$
 Riverin Charles S., de la Couronne 55
 Savard Joseph, St Jean 35
 Simard Chs. O., St Jean 8
 Smyth Thomas, Conroy 2
 Talbot J. A., de la Reine 410
 Turcotte Elz., coin des Fossés et Grant
 Turcotte G. H., Caron 92
 Turgeon P. L., coin Thibaudeau & Laplace
 Verreault Ed., de la Reine 204
 Vezina J. A., Arago 62
 Voyer P. Isidore, Richeheu 226

Guns—FUSILS—(Manufacture)

Ross Rifle Co, Avenue Taché Cove Fields

Haberdashers—(See Merchant Tailors)

Whelan Will. J., St John 14

Hair dressers and hair goods—

COIFFEURS—ARTICLE POUR CHEVEUX

Lapointe J. A. & Cie, St Jean 238 et St
 Joseph 193

Ham curers—CHARCUTIERS

Baller Bros & Sons, St John 304 and 242-
 244; St Joseph 82; Champlain 70
 Hall

Emond & Côté, St Pierre 22

Renaud J. B. & Cie, St Paul 118-150

Ruthman R. & Sons, St Valier 384-386

Hardware—QUINCAILLERIE

WHOLESALE—EN GROS

Lemieux N. & Fils, St Pierre 80

WHOLESALE AND RETAIL—EN GROS ET DÉTAIL

Brousseau Georges, St Paul 83

Chinic Hardware Co., St Pierre 55-57

Doyle William, St Pierre 15

Garneau J. I., Côte du Passage 90, Lévis

Martneau La Cie., St Joseph 135

Mechanics Supply Co., St Paul 80-90

Noël J. M., St Pierre 11

Parent C. A., du Pont et St Joseph

Robitaille & Picher, St Jean 161-165

Scott H. S. & Co., St Peter 60

Shaw S. J. & Co., St John 13 and Notre-
 Dame corner Mountain Hill

Young H & J. Bridge 111-115

RETAIL—DÉTAIL

Audy Maxime, Caron 91

Bertrand J. P., St Joseph 269

Bertrand Wilbrod, Côte d'Abraham 119-
 123

Brousseau & Frères, St Paul 318 $\frac{1}{2}$

Cantin A. A., St Valier 555-557

Chinic Hardware Co., de la Fabrique 28

Derome Edgar, St Jean 320

Dorval J. A., d'Aiguillon 248

Gignère L. C. & Cie, St Joseph 314

Hudon M., du Pont 101-103
 Kane J. R., (Mrs), St Jean 46
 Lajeunesse Gaudiose, St Valier 773
 Lapointe & Lapointe, de la Couronne 100
 Leclerc & Fils, St Joseph 375
 Robitaille & Picher, St Jean 161-165
 Samson & Filion, St Paul 341-343
 Shaw S. J. & Co., St John 13 and Notre
 Dame corner Mountain Hill
 Young H & J., Bridge 111-115

Harness—(manufacturer) — HARNAIS—
 (manufacturier)

Charest Joseph, du Pont 107
 Fisher S. & Sons, de la Fabrique 10
 Marceau George, Place Marché Finlay
 21-25
 The Quebec Harness Mfg Co, Notre-
 Dame des Anges 145-155

WHOLESALE—EN GROS

Julien & Vézina, St Valier 1226-1232

Hats and furs—CHAPEAUX ET FOUR-
 RURES

Alain P. A., St Joseph 203
 Bedard & Papillon, St Jean 358
 Bruneau & Cie, St Joseph 66½
 Dechêne & Poulin, St Joseph 80
 Holt, Renfrew & Co., Buade 35-45
 Laliberté Jean-Bte., St Joseph 145
 Legendre & Frères, St Jean 286
 La Cie Paquet Ltée., Pointe-aux-Lièvres
 La Cie Paquet Ltée, St Joseph 165-167

Hay—FOIN

Begun M. & Elz., St Roch 105
 Carrier E. D. & Cie, St Valier 404-406
 Colvin & Co., St John 213

Heating apparatus — APPAREILS DE
 CHAUFFAGE

Audy Maxime, Caron 91
 Audy Odilon, Caron 102
 Belleau W. St Jean 363
 Collin Jos. E. & Cie, des Fossés 25
 Forrest Alexander, Garden 36
 Garneau J. I., Côte du Passage 90, Lévis
 Giguère Louis, St Valier 938
 Giguère P. P. & Cie., des Fossés 56
 Jobin & Paquet, Côte d'Abraham 78
 Lenghan C. & Fils, Ste Claire 57-59
 Leveillé F. X., Buade 47-49
 Maison Jean Paquette Ltée, du Pont 123
 Moreau E. T., Côte d'Abraham 156
 Noël Pierre, des Jardins 28
 Paradis B. & Frère, de la Couronne 96
 Paradis P., d'Aiguillon 236
 Picard O. & Fils, St Jean 199
 Plante O. & Cie, St Jean 259
 Simard La Cie G., St Joseph 272
 Vandry & Matte, St Jean 169
 Vézina Chs, du Pont 117-121
 Walker John J., St John 122

47

Hide dealers—MARCHANDS DE PEAUX
 VERTES

Labrie J. A., St Valier 445
 Turgeon Elie, St Valier 423

Homeopathic physician — MÉDECIN
 HOMÉOPATHE

Gale G. Goldsworthy, St Ursule 37

Horse dealers—COMMERÇANT DE CHE-
 VAUX

Turgeon Omer, Montmagny 23

Hotels

Blanchard's, Jos Cloutier, Notre-Dame
 square 2-5
 Bezeau D., St Paul 309-311
 Canada Hotel, T. Bréard, Henderson 12
 Château Frontenac, Chs. L. de Rouville,
 manager, corner St Louis and des
 Carrières
 Clarendon Hotel, T. H. Bégin, prop.,
 corner Garden and St Ann
 Cloutier, Etienne Cloutier, prop., St Paul
 329
 King Edward, Ed. Lapointe, prop., Gar-
 den 9-11 (opposite city Hall)
 Kent House, J. W. Baker, Manager,
 Montmorency Fall
 Mountain Hill House, Drapeau Joseph,
 Mountain Hill 94-98
 New Victoria Hotel, Lessard prop., du
 Palais 32-46
 Palais de Cristal Hotel, Edouard Pou-
 lin, St Joseph 93-97
 St André Hotel, Lachance Louis snr,
 St André 95
 St Louis Hotel, L. V. Dion, prop., St
 Louis 31-33½
 The Neptune Inn., J. T. Levallée, Moun-
 tain Hill 115
 Terminus Hotel, Ed. Couture, St André
 193-197

Ice dealers—MARCHANDS DE GLACE

Desnoyers Ed., Champlain 657
 Holden P. J., Champlain 585
 Rancour Noël, Scott 147

INSPECTORS—INSPECTEURS

BOILER—BOUILLOIRE.—(Voir page 67)

BREAD—PAIN

Lacasse Damase, sergent, St Louis 12

FISH AND OIL—HUILE ET POISSON

Côté Louis, Sault-au-Matlot 83-87

GAS—GAZ

LeVasseur Nazaire, Sault-au-Matlot 17

HEALTH—D'HYGIÈNE

Savard Georges, Artillerie 114

INLAND REVENUE—REVENUE DE L'INTÉRIEUR

Dr C. Rinfret, Custom House

LADDER—ÉCHELLE
 Corbin W. A., St SUDON 13
 LEATHER—CUIR
 Roy Geo., St Jean 413
 PEAUX—HIDES
 Blais Louis, Arago 8
 MANUFACTURES
 Jobin P. J., Grande Allée 64
 MEAT—VIANDE
 Drolet Jean, jnr, St Luc 12
 MILITARY WORKS—OUVRAGES MILITAIRES
 Mathieu L. Joseph, St Louis 17
 MILK—LAIT
 Poulin Léonidas, vétérinaire, Hôtel de ville
 ROAD—CHEMINS
 Chouinard Théodore, de Salaberry 18
 Rochette Marcel, Châteauguay 117
 VETERINARY—VÉTÉRINAIRE
 Hall Dr W. W., City Hall
 WEIGHTS AND MEASURES—POIDS ET MESURES
 Roy Chs. E., Champlain 24

Insurance companies and agents

—COMPAGNIES D'ASSURANCE ET AGENTS.

ACCIDENT ET GARANTIS

Canada Accident Ass. Co., Eug. Leclerc,
 St Pierre 88; Giroux & Côté, St Pierre
 125 et Théo. Leclerc, St Joseph 240
 Canadian Railway Acc., Frank Glass,
 District agent, St Peter 132; J. B.
 Morissette agent, St Pierre 72
 Employers Liability Assurance Corpora-
 tion, F. Holloway, St Peter 56
 Fidelity & Casualty Co., of N. Y., Chs.
 G. Rollit, St Jean 43
 London Guarantee & Accident Co,
 Arthur E. Scott, St Peter 85
 Maryland Casualty Co., Chs. G. Rollit,
 St Jean 43
 Montreal Life & Acc. Benefit Ass., A. G.
 Verret, St Jean 162
 Ontario Accident, W. J. Fraser, St.
 Peter 132 et J. G. Bruneau, St Peter
 132, J. F. Arel, St Peter 72½
 The Dominion of Canada Guarantee and
 Accident Insurance Co., John G. Bru-
 neau, St Peter 132

BOILERS—BOULLOIRES

Canadian Casualty & Boiler Ins. Co., J.
 B. Morissette, St Pierre 72; A. G.
 Verret, St Jean 162
 The Boiler Inspection and Accident
 Insurance Co., Arthur E. Scott, St
 Peter 85

FIRE—FEU

Anglo-American Fire Ins. Co., Alf. Val-
 lière, St Pierre 75
 Etna Insurance Co., Arthur E. Scott,
 St Peter 85

Alliance Ass. Co., Ltd., C. W. Walcott, St
 Peter 98; Budden & Welch, St Peter
 101; Giroux & Côté, St Pierre 125
 Atlas, John E. Murphy, St Peter 81
 British America, Mahony & Hay, Moun-
 tain Hill 111
 Caledonian Ins. Co. of Edinburgh, F.
 Holloway, St Peter 56
 Commercial Union, Arthur Marcotte,
 St Pierre 82
 Connecticut Fire Ins. Co., Arthur E.
 Scott, St Peter 85
 Equity Fire Ins. Co., J. F. Arel, St
 Pierre 72½
 Foncière Fire Ins. Co., J. F. Belleau,
 St Pierre 114
 Guardian, J. B. Morissette, St Pierre 72
 Hartford Fire Ins., Mahony & Hay,
 Mountain Hill 111
 Home Ins. Co., Mahony & Hay, Moun-
 tain Hill 111
 Imperial Ins. Co. of London, Eng., Bud-
 den & Welch, St Peter 101
 La Provinciale, J. Eug. Lachance, agent,
 St Pierre 131
 La Rimouski, J. F., Belleau, St Pierre 114
 Liverpool & London & Globe, W. M.
 Macpherson, Dalhousie 53 and J. B.
 Morissette, St Peter 72
 London Assurance Corporation, Giroux
 & Côté, St Pierre 125
 London Mutual Fire Ins. Co., Alfred
 Vallière, agent, St Pierre 75
 Manchester of England, Budden & Welch,
 St Peter 101
 Manitoba Ass. Co., Giroux & Côté, St
 Pierre 125
 Mont-Royal Assurance, J. H. Boisvert,
 repres., St Pierre 93
 New York Underwriters Agency, J. E.
 Murphy, St Peter 81
 North America, Belleau & Belleau, agents
 St Pierre 93
 North British and Mercantile, Arthur E.
 Scott, St Peter 85
 Northern Assurance Co., F. Holloway, St
 Peter 56
 Norwich Union Fire Assurance Society
 Eugène Leclerc, agent, St Pierre 88
 Phenix Ins. Co. of Brooklyn, Belleau &
 Belleau, St Pierre 93
 Phoenix Assurance Company of London,
 England, W. Hunt & Son, St Antoine
 20; Budden & Welch, St Peter 101,
 and D. McGie & Son, St Peter 63
 Phoenix of Hartford, Conn., Arthur
 Marcotte, St Pierre 82
 Quebec, C. E. Sword, secretary, St Peter
 81; Théo. Leclerc, St Joseph 240;
 Eug. Leclerc, St Pierre 88
 Queen Ins. Co., C. P. Champion, St Peter
 66; Budden & Welch, St Peter 101
 Royal of Liverpool, C. P. Champion, St
 Peter 66

Scottish Union & National, Mahony & Hay, Mountain Hill 111; W. J. Fraser, agent special, St Peter 78
 Sun Insurance Office, Giroux & Côté, St Pierre 125
 The Montreal-Canada Fire Ins. Co., J. F. Belleau, repres., St Peter 114
 The Rochester Germain Fire Ins. Co., F. Holloway, St Peter 56; Giroux & Côté, St Pierre 125
 The Sterling Fire Ins. Co., J. F. Belleau, St Pierre 114
 Traders Fire Ins. Co., J. F. Arel, St Pierre 72½
 Union Assurance Society, J. B. Morissette, St Pierre 72
 Western, Budden & Welch, St Peter 101
 Yorkshire Ins. Co., Giroux & Côté, St Pierre 125

GUARANTEE—GARANTIE

American Surety Co. of N.-Y., C. W. Walcott, St Peter 98
 Dominion of Canada, John G. Bruneau, St Peter 132; W. J. Fraser, St Peter 132
 United State Fidelity & Guarantee Co., J. B. Morissette, St Pierre 72

LIFE—VIE

Ætna, Oscar Morin, Mountain Hill 111
 British Empire, W. M. McPherson, Dalhousie 53
 Canada Life, Oscar N. Gagnon, manager, Eastern Quebec, and Frank Glass city agent, St Peter 132
 Commercial Union Ass. Co., Ltd, Arthur Marcotte, St Peter 82
 Confederation, J. G. Bruneau, St Peter 132
 Théo. Leclerc, agt spécial, St Joseph 240
 Crown Life Ass. Co., C. W. Walcott, St Peter 98
 Equitable, J. Eug. Lachance, St Pierre 131
 Excelsior Life Ins. Co., Chs. G. Rollit, St John 43; Joseph Labonté, Boulevard Langelier 141
 Great West, Jos. T. Chénard, Côte de la Montagne 111
 La Sauvegarde, St Joseph 234
 L'Industrielle, E. J. Payette, St Joseph 99
 London & Lancashire, F. Holloway, St Peter 56
 Manufacturers, J. T. Lachance, general agent; W. J. Delany, city agent, St Pierre 133
 Metropolitan, T. P. Bourgeois, superintendent, St John 39
 Montreal Life & Acc. Benefit Ass., A. G. Verret, St Jean 162
 Mutual of New-York, T. H. Mahony, & Hay, Mountain Hill 111

Mutual Life of Canada, M. Monaghan, St Peter 81
 New-York Life, A. B. Van Felson, St Peter 81
 North American, J. B. Morissette, St Pierre 72
 North British & Mercantile, Arthur E. Scott, St Peter 85
 Pelican & British Empire Life Office, W. M. McPherson, Dalhousie 53
 Queen, C. P. Champion, St Peter 66
 Royal of Liverpool, C. P. Champion, St Peter 66
 Royal Victoria, Robert Vézina & Cie, St Peter 56
 Scottish Union and National, Mahony & Hay, Mountain Hill 111, W. J. Fraser, special agt., St Peter 132
 The Provincial Mutual Benefit Society, J. Eug. Lachance, agent, St Pierre 131
 The Sun, Trudelle, Dion et Fortier, Côte de la Montagne 109. Bourbonnais J. F., agent, St Joseph 111
 Union Life Ass, Co'y, J. P. Tremblay, St Joseph 187
 Union Mutual Life Ins. Co., of Portland Me., Geo. P. Châteauevert, St Jean 405

MARINE

British & Foreign, F. Holloway, St Peter 56
 Mannheim Insurance Co., of Germany, J. B. Morissette, St Pierre 72
 Western (The), Budden & Welch, St Peter 101

PLATE GLASS—VITRINES

Lloyds Ins. Co., N. Y., J. B. Morissette, St Pierre 72; F. Holloway, St Peter 56
 New York Plate Glass Ins. Co., Eugène Leclerc, St Pierre 88, A. G. Verret, St Jean 162
 The Dominion Plate Glass Insurance Co., S. W. Drum, St Peter 92; W. M. McPherson, Dalhousie 53

Jewellers — BIJOUTIERS (See Watch makers)
 Brochu F.-X., Côté du Passage, Levis
 Paquet Arthur, St Joseph 67

Joiners—MÉNUSIERS—(See Builders and Contractors)

Junk—VIEUX CORDAGES
 Gagnon & Frère, St Paul 100

Land surveyors — ARPENTEURS GÉOMÈTRES

Boswell St George, Dalhousie 118
 Décaray Albert, des Grisons 16
 Gauvin C. E., Hamel 11
 Léofred A., St Jean 39

Laundries—BUANDERIES

Frontenac Electric Laundry, Grown 196-204

Imperial, St Valier 52-56
Pfeiffer's, McMahon 4-6
Victoria, Tessier 27

LEATHER—CUIR—Manufact. (See tanners)

MERCHANTS—MARCHANDS

Anglo Canadian Leather Co. Ltd, St Valier 566
Beaulieu Jos & Cie, St Valier, 480
Borne L., St Valier 493
Clément Edgar, Arago 185
Clément M., Arago 175-179
Cloutier Albert, St Valier 445
Dugal P. & Matte, Fleurie 206
Falardeau P. E., Ste Hélène 224-228
Fisher S. & Sons, de la Fabrique 10
Fisk Limited, St Valier 580
Fortier Nazaire, St Valier 515
Gale Brothers, St Valier 413-415
Guay Jos. & Fils, Ste Hélène 185
Jacques J. H., & Fils, St Pierre 47-49
Labrecque Francis, St Valier 505-509
Laliberté Joseph, St Valier 501
Marceau George, Marché Finlay 21-25
Millars Ltd., St Valier 566
Pion A. & Cie, Prince Edouard 344
Poliquin J. H. D., St Valier 485
Pouliot Arthur & Cie, Arago 139-141
Pouliot J. S. & Frère, Arago 115
Racine Albert, St Valier 522 r
Richard & Frères, St Valier 553
Thivierge Jos., St Valier 499
Turgeon Elie, St Valier 423
Vidal W. O., St Paul 89

BELTING—COURROIES

Andrews F. H. & Son, St Paul 64-66
Bernard J. A., St Pierre 21
Bisset James & Co. St Paul 424
Chinic Hardware Ltd. Co., Mountain Hill corner St Peter
La Cie Chs. A. Paquet, Ltée, St Joseph 2-4

COLORED LEATHERS FOR BOOKBINDERS—CUIRS DE COULEUR POUR RELIEURS—(manuf.)

Cantin Wilf., Marie de l'Incarnation 51
Pion A. & Cie, Prince Edouard 344
Quebec Glove Leather Manufacturing Co., Arago 316-318

KID

Cantin Wilf., Marie de l'Incarnation 51
La Cie Paquet Ltée., Pointe-aux-Lièvres
Pion A. & Cie, Prince Edouard 344
Quebec Glove Leather Manufacturing Co., Arago 316-318

PATENT—VERNIS (manuf.)

Cantin Wilf., Marie de l'Incarnation 51
Dugal P. & Matte, Fleurie 206
Falardeau P. E. & Cie, Ste Hélène 224-228

Life Insurance Co's — COMPAGNIES D'ASSURANCES (See Insurance Cies)

Liquidators—LIQUIDATEURS

Belleau & Hallé, St Pierre 95
Burroughs G. H., Dalhousie 46
Darveau George, St Joseph 244
Faucher Adélar, St Pierre 139
Lefavre & Taschereau, Côte de la Montagne 111
Paradis V. E., Dalhousie 44

Livery and boarding stables—ÉCURIES DE LOUAGE ET PENSION DE CHEVAUX

Bertrand Wilbrod, Côte d'Abraham 119-123
Hall A. H., St Ann 101
Savard Elzéar, coin St Valier et Boulevard Langelier
Turgeon Omer, Montmagny 23

Loan and building Societies — SOCIÉTÉS DE PRÊTS ET PLACEMENTS

Société de Construction Permanente de Québec, St Jean 23
Société de Prêts et Placements de Québec, St Pierre 75
The Canadian Birkbeck Investment and Savings Co., F. Holloway, St Peter 56

Lumber, timber merchants and brokers—MARCHANDS DE BOIS ET COURTIERS

Archer & Co., St André 138
Auger & Son, St Pierre 132
Bennett & Co., St Peter 56
Blouin Clovis, Boulevard Langelier 110
Boulanger Th. S. St Pierre 76
Brown J. & W. D., St Roch 127
Burstall J. & Co, St Peter 125
Calvin (The) Co. Ltd., Dalhousie 46
Carbray, Son & Co, St Peter 132
Chalifour O., Prince Edouard 126
Desjardins Arthur, coin St Roch et St Joseph
Dobell, Beckett & Co, St Peter 138
Dunn & Co, Dalhousie 46
Gagnon & Frère, St Paul 100
Gagnon J. B. O., du Pont 199
Gignac J. H. Limitée, de l'Eglise 146
Gignac, Beland & Cie, Lalemant 60-68
Goodday H. R. & Co., St Peter 68
Hamilton John, St Peter 56
Kaine J. C., Mountain Hill 111
King Brothers, St Peter 56
Lagueux Louis, du Roi 18-20
Lagueux P. A., du Roi 2-4
McLaughlin T. F., St Paul 260
Murphy James J., St Peter 85
Nesbitt E. T., de la Reine 18
O'Dell G., St Peter 132
Oyamel Co., B. A. Scott, general manager, St Peter 132
Picard Joseph B., coin Laliberté et des Fossés

Price Brothers & Co., Ltd, St Peter 56
 Province of Quebec Limit Holder Association, Paul G. Owen, St Peter 56
 Rhéaume Alexis, bas de la Couronne
 Scott B. A., St Peter 132
 Sharples W. & J., St Peter 56
 The McArthur Export Co., Ltd, St Peter 110
 The Beauce Pulp and Lumber Co., H. R. Goodday & Co., St Peter 68

Machinery—MACHINE

La Cie Chs A. Paquet, Ltd, St Joseph 2-4
 Ouellet Joseph, Caron 12
 Paquet Elisée, Charest 117
 Robitaille Adélar, de la Couronne 104
 The Canadian Shoe Machinery Co, Ltd, St Joseph 306-308

Manicuring—MANICURE

Lapointe J. A. & Cie., St John 238 et St Joseph 193

Mantle and Tiles — MANTEAUX DE CHEMINÉES ET TUILES

Bélanger J. A. & Cie, St Joseph 272
 Godin & Cloutier, St Paul 251
 Laforce & Frère, St Joseph 308½
 Lefebvre J.A., coin des Fossés et St Roch
 Maranda Z., St Valier 1089

Marble workers—MARBRIERS

Asselin Gustave, St Paul 410
 Bélanger J. A. & Cie., St Joseph 274-276
 Bilodeau La Cie Ignace, Parc du Palais, coin St Paul et des Fossés
 Godin & Cloutier, St Paul 426
 Laforce & Frère, St Joseph 308½
 Lefebvre J. A., coin des Fossés et St Roch
 Maranda Z., St Valier 1089
 Moisan Laurent St Valer 950-952

Marine and ship store—MAGASIN DE MARINE

Gagnon & Frère, St Paul 100

Marriage Licence Issuers

Campbell W. Noble, St Peter 61
 Meredith E. G., Dalhousie 46

Masons (master)—ENTREPRENEURS MAÇONS

Breton Joseph, St Olivier 175
 Côté Emile, Richelieu 360
 Fackney Alexander, St Joachim 107
 Jinchereau J.-Bte., Richardson 325
 Larose Louis, Plessis 24
 Paradis Chs. N., Ste Thérèse 159
 Parent Ars., St Dominique 78
 Parent Pierre, St François 86
 Sharpe Walter, Mountain Hill 111

Merchants - Tailors — MARCHANDS-TAILLEURS (See Tailors)**Metal Ceiling & Shingle & Siding**

PLAFOND, BARDEAU ET LAMBRIS EN METAL

Bernard J. A., St Pierre 21

Military tailors—TAILLEURS

Kuhring Carl, Garneau 50
 Lee Wm, St Jean 344
 Morgan D., corner St Ann and Du Fort
 Proulx J. L. O., St Joseph 96
 Vincent Wm., St Jean 58

Machinists—MÉCANICIENS

Boisvert F. X., St Joseph 2½
 DeVarenes Jos., Charest 51
 DeVarenes O., N.-Dame des Anges 26
 Dorval Théodule, St Valier 583-585
 Drolet Frs.-X., St Joseph 75-83
 La Cie Lavoie d'Electricité, de la Reine 134½
 Marchand P., St Valier 265

Milk—LAIT

Seale T. W. & Co., de Salaberry 1

Mill Supplies—FOURNITURES POUR MOULINS

Andrews F. H. & Sons, St Paul 64-66
 Bernard J. A., St Pierre 21
 Chicnic Hadware Co., Mountain Hill corner St Peter
 La Cie Chs. A. Paquet, Ltée, St Joseph 2-4
 Scougall, Scott & Co., St Peter 81

Milliners and millinery goods—

MODISTES ET ARTICLES DE MODES

RETAIL—DETAIL

Bedard & Papillon, St Jean 358
 Bertrand & Guillot, St Valier 710
 Donohue Thos., St John 188
 Dussault E., St Jean 252
 Faguy, Lepinay & Frère, St Jean 254-264
 Fortin I. A., St Joseph 123
 Labrecque L. P., St Jean 77
 La Cie Paquet Ltée, St Joseph 165-173
 Marceau & Cie., St Joseph 155
 Myrand & Pouliot, St Joseph 205-215
 O'Neil Miss L. A., Garneau 40
 Paquet & Massé (Mlles), St Jean 206
 Simard F. & Cie., St Joseph 137
 Trudel & Landry (Mlles), St Jean 394

WHOLESALE—EN GROS

Caverhill John B. & Co., L. Boudreault représentant, St Joseph 72
 Orkin, J. M., H. Bogue, représentant, St Joseph 57
 Debenham's, (Canada) Ltd, J. E. Laverne, représentant, St Joseph 70
 Farrell, Belisle Co., E. Chalifour représentant, St Joseph 58½
 The John D. Ivey Co., Ltd, E. Delège, représentant, du Pont 78-80
 The D. McCall Co., Ltd, J. B. Lemieux, représentant, St Joseph 41

Mineral waters—EAUX MINÉRALES

- Caledonia — Elz. Fortier & Cie, St Dominique 123
 La Claire Fontaine, M. Timmons & Son, Côte d'Abraham 90-92
 St Léon—C. E. A. Langlois & Cie, Mountain Hill 20-22

Moccassins—SOULIERS SAUVAGES

- Berrouard François, St Valier 397-399

Moulanges—PIERRES A MOULANGE

- Compagnie Chinic, Côte de la Montagne 139-141
 Renaud J. B. & Cie, St Paul 115-150

Music dealers—MARCHANDS DE MUSIQUE

- Beaudry Joseph, St Jean 263
 Lavigne A., St Jean 93-95
 Lavigueur & Hutchison, St Jean 81-85 et St Joseph 54
 Lindsay C. W. Ltd, A. Hurteau, gérant, St John 204
 Robitaille C., St Joseph 320

Nails and Tacks—CLOUS ET BROQUETTES

MANUFACTURERS—MANUFACTURIERS

- The Bazin Mfg Co., Arago 94

Neckwear—CRAVATE

MANUFACTURERS—MANUFACTURIERS

- Tooke Bros Ltd, Montréal, Côté A. N., représentant Du Pont 76, chambre 6

News Depot—DÉPÔTS DE JOURNAUX

- Beaudoin Arthur, St Joseph 76½
 Dussault J. L., St Jean 350
 Faber F. N., Bagot 33-35
 Ferland Alf. & Cie, St Paul 310
 Gauvin J. E. & Frère, St Jean 76
 Giguère J. E., St Joseph 233
 Grondin G. A., Buade 61
 Guay J. Alf., St Joseph 283
 Hunt Joseph, St Jean 276
 Jobin Geo., St Joseph 390
 Petitclerc G. M., St Jean 376
 Poliquin A. L., Du Pont 140-142
 Roy O., St Paul 355
 Vallée L. H., Du Pont 96

Newspapers—JOURNAUX

(See—Voir page 67)

Notaries (public)—NOTAIRES PUBLICS

- Allaire Joseph, St Pierre 61
 Audet Ferdinand, Boulev. Langelier 141
 Auger & Campbell, St Pierre 61
 Baillargeon Chs. J., St Pierre 125
 Boily J. Edouard, St Joseph 40
 Cantin J. Philéas, St Valier 1138
 Charlebois J. A., St Pierre 56
 Châteauvert George P., St Jean 405
 Delège & Delège, du Pont 54
 Delagrave Chs, Côte de la Montagne 107

- Faucher J. A., St Joseph 234
 Fortier J. A., Côte de la Montagne 111
 Gauvreau Alexandre, St Pierre 92
 Grenier Chs, Notre Dame des Anges 47
 Huard Alphonse, St Joseph 234
 Jacques J. C., St Joseph 240
 Labrègue, Bélanger & Labrègue, Buade 18
 Larue F. A., Cook 2
 LaRue & LaRue, Ste Anne 28
 Leclerc Louis, St Joseph 245
 Lemieux E., agent de la Seigneurie Lauzon, Notre-Dame 41, Lévis
 Lemieux J. T., St Romuald, Lévis
 Mercier & Mercier, St Pierre 125
 Meredith & Meredith, Dalhousie 46
 Pageot H. Théophile, Côte de la Montagne 111
 Paradis G. A., St Jean 402
 Paradis G. E., St Jean 402
 Parant Louis, côte de la Montagne 111
 Parkin John B., St Louis 44
 Plamondon J. Edouard, St Joseph 84
 Roy H. Octave, St Pierre 131
 Savard Joseph, St Valier 800-802
 Savard Louis, Massue 68
 Simard Arthur E., St Joseph 50
 Sirois & Sirois, Couillard 21
 Taschereau C. E., St Pierre 139
 Tessier Cyrille, St Pierre 56

Oculist OCULISTE

- Beaupré Dr Wilfrid, St Louis 58

Oculists and aurists—OCULISTES ET AURISTES

- Coote P., St Ann 73
 Dussault N. A., Ste Ursule 28
 Fiset L. N. J., Ste Anne 61
 Montreuil L. J., St Jean 9½
 Pagé J. D., St Ursule 29

Oils—HUILES

- Andrews F. H. & Son, St Paul 64-66
 Bernard J. A., St Pierre 21
 Bisset James & Co., St Paul 424
 Imperial Oil Co., John Laird, St James 26
 La Cie Chs.-A. Paquet, Limitée, St Joseph 2-4
 Renaud & Cie, St Paul 72
 Tessier Chs., St Paul 227
 Vallerand A. E., Dalhousie 67

OILS FISH—HUILES DE POISSONS

- Tanguay G., St Paul 48
 Whitehead & Turner, Dalhousie 111-115

Oiled Clothing—VETEMENTS HUILES

- Matte T. St Dominique 129-135

Opticians—OPTICIENS (See also Watch makers)

- Armand L. T., St Joseph 442
 Bedard Elie, St Paul 357
 Bedard Samuel, St Paul 353
 Blondeau Jos., St Joseph 327-329
 Blondeau Thomas, St Joseph 315½

Bolduc G. A. & Cie, St Jean 166
 Cantin E. E. Victor, St Jean 300
 Dobbin J. F., Buade 29
 Duquet Cyrille, St Jean 1
 Jacot Emile, St Joseph 128
 Lachance E. A., d'Aiguillon 249
 Lachance Rosario, St Joseph 252
 Langlois Adélar, Petit Champlain 2-4
 Massicotte J. O., St Paul 365
 Picard & Duquet, St Jean 36
 Ruel Joseph, St Valier 715
 Racine D., St Joseph 116
 Vézina, J. C., St Paul 325

GRADUATED—GRADUÉ

Armand L. T., St Joseph 442
 Casault A., St Joseph 128
 Duquet A., St Jean 3
 Laroche John L., St Valier 723
 Routier A. C., Côte de la Montagne 50-52
 Seifert G. & Sons, de la Fabrique 16

Oysters—HUITRES

WHOLESALE—GROS

Derome Hortiste, Thiabaudeau 9-13½
 Dominion Fish & Fruit Co., Marché
 Champlain
 Leclerc & Letellier, St Paul 104-106
 Letellier J. B. E., Dalhousie 92
 Quebec Fruit Exchange, St Pierre 31-33

RETAIL—DÉTAIL

Beauchamp F., côte de la Montagne 36
 Hogan P., Montcalm Market 9-10-11

Painters, decorative house and sign—PEINTRES DÉCORATEURS DE

MAISONS ET D'ENSEIGNES

Barbeau I. N., Massue 10-12 et St Valier
 781
 Bernard E. J., Charest 43
 Copeman James, St John 135
 Gervais E., St Valier 376½
 La Cie Artistique de Québec, St Joseph
 454
 La Cie Gauthier & Frère, St Joseph 290
 Leonard Brothers, St John 53
 • Marier & Tremblay, du Pont 71
 Morency F. X., St Joseph 59
 Morency Louis, St Jean 183
 Picard Omer, St Valier 1134
 Roussel Charles, St Ambroise 58
 Simard & Frère, St Joseph 270
 Tardivel J. M., Desjardins 34

Paints—(Manufacturers)—PEINTURES—
(manufacturiers)

AGENT

Pouliot Arthur & Cie, Côte de la Montagne 105

Paints (metal)—PEINTURES METALIQUES

Bernard J. A., St Pierre 21

Paints, oil and glass — PEINTURES
HUILE, ETC. (See hardware and painters
décorative)**Paper manufacturers** — MANUFACTURES
DE PAPIER

La Cie J. B. Rolland & Fils, St Paul 36
 Reid Co. Ltd., St André 126-130

PAPER BAGS—SACS DE PAPIER

St Lawrence Paper Bag Co, Sault-au-Matlot 71-75

Patent medicine—REMÈDES BREVETÉS
(See Chemists and Druggists)**Patterns for dresses** — PATRONS DE
MODES

Dynes J. E., St John 47
 Fortin I. A., St Joseph 123 et St Valier
 746-748
 La Cie Paquet Limitée, St Joseph 161-167
 Myrand & Pouliot, St Joseph 205-215
 Simard F. & Cie, St Joseph 142

Photographers — PHOTOGRAPHES

Beaudry Joseph, St Jean 263
 Gingras Ph., St Joseph 242
 Livernois J. E., St Jean et Couillard
 Montminy M. A. & Cie, St Jean 2
 The Quebec Studio, Léon Roussel, St
 Jean 351

SUPPLIES—ACCESSOIRES

Livernois J. E., St Jean et Couillard
 The United Photographic Stores Ltd.,
 Buade 31 and St Louis 23

Physicians and surgeons—MÉDECINS
ET CHIRURGIENS

Ahern Michael J., Garden 24
 Bédard A. E., St Joseph 38 et St Valier
 1039
 Bedard Ephraïm, St Valier 1049
 Bedard P. H., St Jean 23½
 Brochu M. D., St Jean 63
 Catellier Laurent J., Dauphine 31
 Delaney Wm. H., Garden 30
 Dion H. Emile, St Jean 7
 Dorion F. X. Jules, St François 145
 Dobbin J. F., St Anne 18½
 Drouin Alfred, St Anselme 51
 Drouin P. A., St François 172
 Edge J. Alex., du Pont 73
 Faucher P. V., St Jean 332
 Fiset Michel, St Valier 809
 Fortier E. R., Ste Ursule 20
 Gale Ernest G., Ste Ursule 37
 Gale Geo. G., Ste Ursule 37
 Gastonguay P. A., Ste Ursule 59
 Gauthier L. O., St François 298
 Gilbert Joseph, St Jean 4 7
 Gosselin Joseph, St Valier 699
 Grondin Siméon E., Ste Ursule 45

Guérard Joseph, de l'Eglise 73
 Guimont C. O., Grande Allée 316½
 Hamel Auguste, coin Ste Anne et Ste Ursule
 Jinchereau J. A., St Joseph 259
 Jobin Albert, Caron 44
 Johnston J. A., Esplanade 77
 Jolicœur George W., St Louis 70
 Laberge Elzéar, du Pont 139-141
 LaRue Robert, Couillard 40
 Lavoie J. P., Ste Ursule 1
 Lebel E. A., de la Couronne 107-109
 Leclerc Arthur, St Valier 788
 Lessard A., St François 134
 Marois Albert, St Louis 51
 Martin Valmont, des Fossés 189
 Martineau G. Elie, Desbessés 155
 Mathieu Eugène, St François 196
 Matte George, St Valier 483
 Morin Edgar, 3e rue Est 111, Limoilou
 Morin Edouard, St Jean 340
 Paquet Achille, Ste Anne 71
 Paquet Albert, Ste Anne 71
 Parent J. E., St Jean 19
 Parke G. H., Ste Anne 81
 Poitras Tancrede, St Valier 806
 Potvin Arthur, Sous-le-Fort 43
 Rousseau Arthur, Collins 2
 Ross Harrison R., St Louis 78
 Roy Arthur, St Jean 416
 Samson C. O., St François 166
 Simard Arthur, d'Auteuil 59
 Stevenson James, Ste Ursule 79
 Turcot Edwin, Ste Anne 111
 Turcot G. George, du Palais 17-19
 Verge Edouard, des Fossés 177
 Verge William A., des Fossés 177

BOTANICAL HERBORIST - - MÉDECIN HERBORISTE

Duchêne John D., du Pont 58

Pianos and organs—ORGUES & PIANOS

Beaudry Joseph, St Jean 263
 Gervais L. B., St Joseph 282
 Légaré P. T., St Paul 273
 Lavigne A., St Jean 93-95
 Laviguer & Hutchison, St Jean 81-85
 et St Joseph 54
 Lindsay C. W. Co., Ltd, St John 204
 Robitaille Cynille, St Joseph 320

**Plasterers—PLÂTRIÈRES (See master ma
sons—Voir entrepreneurs maçons****Plumbers, gas and steam fitters**

PLÔMBIERS ET POSEURS D'APPAREILS A
GAZ ET A VAPEUR

Audy Maxime, Caron 91
 Audy Odilon, Caron 102
 Barrette J. W., de la Couronne 18
 Belleau W., St Jean 363
 Blouin Louis, Bayard 67
 Brousseau & Frère, St Paul 318½
 Brousseau George, St Paul 83-85
 Collin Jos. E. Cie, des Fossés 25

Forrest Alexander, des Jardins 36
 Giguère Louis, St Valier 938
 Giguère P. P. & Cie, des Fossés 56
 Jobin & Paquet, Côte d'Abraham 78
 Kane J. R. (Mrs), St Jean 46
 Lenghan C. & Fils, Ste Claire 57
 Leveillé F.-X., Buade 47-49
 Maison Jean Paquette Ltée, 123 du Pont
 Moreau E. T., Côte d'Abraham 156 et St
 Valier 343
 Noël Pierre, des Jardins 28
 Paradis B. & Frère, de la Couronne 96
 Paradis P., d'Aiguillon 236
 Picard O. & Fils, St Jean 199
 Plante O. & Cie, St Jean 259
 Simard La Cie G., St Joseph 272
 Vandry & Matte, St Jean 169
 Vézina Charles, du Pont 117-123
 Walker John, St John 122

Plumbing and heating material

—MATÉRIEL POUR PLOMBERIE ET
APPAREILS DE CHAUFFAGE

Brousseau George, St Paul 83-85
 Gaudry L. H. & Cie, St Pierre 76
 Mechanics Supply Co, St Paul 80-90

Port warden—GARDIEN DU PORT

Simons William, St Peter 101

Postal cards—CARTES POSTALES

IMPORTERS—IMPORTATEURS

Bolté Alexandre, St Joseph 62
 Dumontier P. & Cie, St Joseph 351
 Guay J. Alf., St Joseph 283
 La Cie J. A. Langlais & Fils, St Joseph
 177
 J. A. Kirouac & Cie, de la Fabrique 34
 Pruneau A. O., St Jean 63

**Poultry and game — VOLAILLES ET
GIBIERS (See Retail grocers)**

Paquet F. X., St Jean 19
 Hogan P., Montcalm Market, stalls 5-13-15
 Simard Chs O., St Jean 8

Preserves—CONSERNES

Quebec Preserving Co., Smith 35
 The "Ozo" Mfg Co., R. M. Rinfret, Notre,
 Dame 25

Printers—IMPRIMEURS

Brousseau Leger, Buade 13
 Carrel F., Buade 21-27
 Chronicle Printing Co, Buade 9
 Dussault & Proulx, Garneau 30
 Faber François N., Bagot 35-37
 Imprimerie H. Chassé, Saut-au-Matlot 4
 Imprimerie Mercantile, Laflamme &
 Proulx, côte de la Montagne 80-84
 L'Action Sociale, Ste Anne 103
 La Cie d'Imprimerie L'Événement, de la
 Fabrique 30
 La Compagnie d'Imprimerie du Soleil,
 Côte de la Montagne 90-92

La Cie d'Imprimerie Commerciale, Sault-au-Matelot 21
 La Cie d'Imprimerie *Le Quotidien*, Côte du Passage 17-23, Lévis
 Larose P., St Joseph 331½
 La Semaine Commerciale, St James 6
 La Société de Publication "La Libre Parole", St François coin Laliberté
 Moore T. J., St John 148½
 Moore T. J. & Co., Mountain Hill 118
 Vincent Jos. E., St Jean 218
 Vincent Elz., St Jean 234
 Walsh John E., St John 11

Produce dealers—COMMERÇANTS

Bouchard S. & Cie, Sous-le-Fort 29
 Brousseau Sem. P., St Paul 318-320
 Derome H., ruelle Thibaudeau 11
 Emond & Côté, Marché Finlay 31-33 et St Pierre 22
 Jacques Oct., Champlain market place 24

Public accountants — COMPTABLES
PUBLICS (See accountants)**Publishers** (See printers & booksellers)**Pulp**—PULPE

Oyamel Co., St Peter 132
 The Beauce Pulpe and Lumber Co., St Peter 68

Railway agents—AGENTS DE CHEMINS
DE FER

Cotter P. M., Que. Central, Dalhousie 36
 Matthews John, I. C. R., du Fort 7
 Reynolds Ed., C. P. R., Palace Station, St Paul street
 Hone Jules, jnr, C. P. R., Dalhousie 46 et St John 30
 Scott James G., Q. & Lake St John and Canadian Northern Ry, St André 160
 Smallhorne R. P., Grand Trunk, St Paul 5

RAILWAY OFFICES — BUREAUX DE CHEMINS
DE FER

Canadian Northern Ry of Canada, St André 160
 Canadian Pacific, St John cor. Palace, Dalhousie 46 and Palace Depot
 Grand Trunk, St Paul 5, Dalhousie 24 and du Fort corner St Ann
 I. C. R., du Fort 7 and Dalhousie 38
 Quebec Central, Dalhousie 36 and St Louis 32
 Quebec & Lake St John, St André 160
 Quebec Ry. L. & P. Co., Montmorency Division, St Paul and Ramsay streets

Railway Supplies—

Murphy James J., St Peter 85
 Ritchie P. E., corner Dalhousie et Saint-James

Real Estate—IMMEUBLES

Burroughs G. H., Dalhousie 46
 Colston A. J., St Peter 132

Lamontagne Eugène, St Pierre 88
 Plamondon A., St Valier 128
 Rollit Chs. G., St John 43
 Verret A G., St Jean 162
 Walcot C. W., St Peter 98

Restaurants

Auditorium Café, P. W. Dugal, St Jean 142
 Beaulieu Alfred, St Paul 249
 Bélanger N. Z. & Cie, Aimé Bourgeois prop. St Paul 369
 Belleville Geo. & Cie, du Pont 88
 Bertin L., de la Couronne 126-128
 Bissonnette Nap. Paul, Côte d'Abraham 158-160
 Bourassa Rosaire, St Pierre 18
 Bouret Alphonse, du Pont 189-191
 Brousseau S., St Nicholas 37
 Chien d'Or, Mich. Burns, du Fort 8-10
 Clairon d'Or, N. Morin, Garneau 44
 Cloutier Etienne, St Paul 329
 Club Commercial, L. J. Alf. Genest, Des Fossés 266
 Club des Marchands, Nap. Bedard, prop., de la Couronne 62-66
 Columbian, Ed. Neville, St Peter 32-34
 Côté Ls. P., Dalhousie 17
 Delmonico, Elz. Dalaire, St Pierre 135-137
 Demers O., du Roi 248
 Derôme Mme veuve Chs, Sault-au-Matelot 61-69
 Devarenes Joseph, St Valier 861
 Dionne Elz., Thibaudeau 5-7
 Doré H., St Joseph 400
 Dupuis dit St Michel P. D., Durochers 52-54
 Drouin Adjutor, place marché Champlain 8
 European, Demers Edouard, St Jean 80
 Ferland Joseph, Marché Champlain 34
 Garneau Jeseph, marché Finlay 55
 Genest Etienne, St Jean 158
 Globe, Ls. Lachance, jnr, St Paul 209
 Gosselin N. P., Notre-Damé 1
 Grenier Geo., St Paul 233
 Hardy L. P., marché Finlay 41
 Harry's Bijou, F. X. E. Proulx, coin des Fossés et du Pont
 Headquarters Restaurant, Ernest Côté, St Peter 86
 Hotel Cecil, Jos. Côté, du Fort 4
 Hotel Liverpool, J. B. Bigaouette, Ste Cécile 90-92
 International Hotel, Alp. Breton, prop., du Pont 118
 Larue Amédée, St Joseph 63-65
 La Tuque Restaurant, Pierre Allaire prop., Notre-Dame-des-Ange 15-17
 Lelarge E., de la Couronne 84-86
 Le Royal, P. Et. Sylvain, prop., Place Jacques-Cartier 17
 Lorne Restaurant, F. Bouret, prop. St Joseph 90

Lotbinière, F.-X. Soucy, Place du Marché Champlain 4
 Mercantile, P. Vallière, Sault-au-Matelot 8 & St Pierre 65
 Palais de Crystal, Ed. Poulin, prop., St Joseph 93-97
 Fole Nord Restaurant, Côté Philias prop. Palhousie 16
 Restaurant Jacques-Cartier, Ls. J.-B. Beaulieu, St Joseph 303
 Roy Alphonse, St Augustin 39-43
 Robitaille Louis, du Pont 152-154
 St-Michel (Dupuis dit) P. D., Durochers 32-34
 St Peter, J. T. Donnelly, St Peter 103
 The Majestic W. Bernier, du Palais 35
 Terminus Hotel, Ed. Couture, St André 193-197
 Tremblay Edmond, St Paul 151
 Tremblay Pierre, de la Couronne 114
 Vendôme Café, J. H. Cloutier, St Joseph 43½
 Victoria Lacrosse Hotel, J. Wilfrid Paquet, St Valier 691

Ribbon—RUBAN

WHOLESALE—EN GROS

Barry W. H. & Co, E. Chalifour, rep., St Joseph 58½
 Desauzea F. D., E. Chalitour, rep., St Joseph 58½

Roofers—COUVREURS

Audy Maxime, Caron 91
 Audy Odilon, Caron 102
 Belleau W., St Jean 363
 Barbeau Napoléon, du Pont 36
 Collin J. E. & Cie, des Fossés 25
 Falardeau Eugène, de la Reine 308-318
 Giguère Louis, St Valier 938
 Giguère P. P. & Cie, des Fossés 56
 Lenghan C. & Fils, Ste Claire 57
 Leveillé F. X., Buade 47-49
 Maison Jean Paquette, Limitée, du Pont 123
 Noël Pierre, des Jardins 28
 Paradis B. & Frère, de la Couronne 96
 Paradis Pierre, d'Aiguillon 236
 Picard O. & Fils, St Jean 199
 Plante Oct. & Fils, St Jean 344
 Simard La Cie G., St Joseph 272
 The Philip Carey Mfg Co., J. L. Lachance, agent, St Pierre 131
 Vandy & Matte, St Jean 169
 Vézina Charles, du Pont 117-121

Rubber goods—ARTICLES EN CAOUTCHOUC
CLAQUES

Blouin F., de la Couronne 158
 The Berlin Rubber Co., Ltd, St Valier 491

Saddlers—SELLIERS

Charest Joseph, du Pont 107
 Fisher S. & Sons, de la Fabrique 10
 Houde Honoré, St Jean 374

Safes—COFFRES DE SURETÉ

MANUFACTURER—MANUFACTURIER

Marchand P., St Valier 265

Sail makers—VOILIERS

Alleyn John, St Paul 98
 Blackiston W. R., St Joseph 2½

Salt—SEL

Tanguay George, St Paul 48
 Whitehead & Turner, Dalhousie 111-115

Sample rooms—SALLES D'ÉCHANTILLON.

Bedard W. A., du Pont 105-109
 Château Frontenac
 Clarendon Hotel, Garden & St Ann
 King Edward Hotel, Garden 9-11
 Montreuil J. O., d'Aiguillon 85-87
 Parent C. A., com St Joseph et du Pont
 St Louis Hotel, St Louis 31
 Victoria Hotel, du Palais 46

Sausage makers—SAUCISSE

Aubert Joseph, St Joseph 386½
 Baller Bros & Sons, St John 304 and 242-244, St Joseph 82, and Champlain 70
 Gingras Z., jnr, Marché Berthelot
 Ruthman R. & Sons, St Valier 384-386 et 757, and Montcalm Market Hall

Saw mil owners—PROPRIÉTAIRES DE
SCIÉRIES

Chalifour O., Prince-Edouard 126
 Gagnon & Frère, St Paul 100
 Gignac J. H. Ltée, de l'Eglise 142
 Gignac, Beland & Cie, Lalemant 60-68
 Hcoke's A. E., St François 38-42
 Nesbitt E. T., com St Roch et de la Reine

Scales—BALANCES

Brousseau G., St Paul 83
 Steamson Computing Scale Co, R. Talbot, représentant, Côte de la Montagne 111
 The Canadian Fairbanks Co. Ltd, R. Mi-quelon, agent, St Pierre 51

Sculptors—SCULPTEURS

Gauvin F. P., St Jean 328
 Maranda Z., St Valier 1089
 Ouellet David, St Jean 115
 Raymond Thomas, Caron 45
 Rigali Michèle, St Jean 132-134

Sculptors on wood—SCULPTEURS SUR
BOIS

Gauvin F. P., St Jean 328
 Ouellet David, St Jean 115
 Raymond Thomas, Caron 45

Second hand furniture — MEUBLE

D'OCCASION

Demers L. J. A. & Cie, Halle Champlain
Gale H. J., St Stanislas 27**Seed**—GRAIN

Julien & Vézina, St Valier 1226-1232

Sewing machines—MACHINES A COUDREBisset James & Co., St Paul 258-260
Gervais L. B., St Joseph 282
Lavigneur & Hutchison, St Jean 81-85
et St Joseph 54
Robitaille Cyrille, St Joseph 320
Singer Sewing Machine Co., de la Cour-
ronne 63 and St John 99
Turner Bros, St John 65**Ship bread**—BISCUITS DE MATELOTS

Glass John, St Peter 120

Ship brokers—COURTIERS DE NAVIRES—

(See brokers)

Ship builders—CONSTRUCTEURS DE NA-

VIRES

Davie G. T., Commerciale 63-64, Lévis

Ship chandlers — FOURNISSEURS DE

NAVIRES

Gagnon & Frère, St Paul 100

Shirt—(manufacturers)—CHEMISES—(ma-

nufacturières)

Dominion Shirt Mfg Co., Dorchester 56

Shoes—SOULIERS (See boots and shoes)**Shoe Findings**

Gale Bros, St Valier 413-415

Side Walks—(Asphalt)—TROTTOIRS EN

ASPHALTE

Barbeau N., du Pont 36
Bilodeau La Cie Ignace, coin St-Paul et
des Fossés
Parent François, St Dominique 78**Siding C. P. R.** — VOIE D'EVITEMENT

Gignac, Beland & Cie., Lalemant 60-68

Silver and goldsmiths — JOAILLIERS

ET BIJOUTIERS (See also watchmakers)

Bolduc G. A. & Cie, St Jean 166
Cantin E. Victor, St Jean 300
Duquet Cyrille, St Jean 3
Jacot E., St Joseph 128
Lachance Rosario, St Joseph 252
Lafrance A. A., St Nicolas 26
Paquet Arthur, St Joseph 67
Picard & Duquet, St Jean 32
Poulin P. E. & Son, Buade 47
Seifert G. & Sons, de la Fabrique 16**Silver plater**—ARGENTEURSDrolet F. X., St Joseph 75-83
Lafrance Ambroise, St Nicolas 26
The Quebec Electro Plating Co., d'Ai-
guillon 100½**Snow Shoe** — (Manufacturers) — Ra-

quettes (manufacturiers)

La Cie Paquet Ltée, Pointe aux Lièvres,
Québec**Soap**—(manufacturers)—SAVON—(manu-

facturiers)

Soles, stiffeners and shanks —

SEMELLES, CONTREFORTS ET SHANKS

Lamontagne & Racine, Prince Edouard 1
185

Rochette Cléophas, St Valier 633

Specialist, ears, nose and throat

— OREILLES, NEZ ET GORGE

Bedard A. E., St Joseph 38 et St Valier
1039

Fiset N. J., Ste Anne 61

Jinchereau J. A., St Joseph 259

Spectacles—LUNETTES (See Opticians)**Spices**—ÉPICES

Canadian Spice Mill, Sous-le-Cap 74

Drouin Frères & Cie, St Paul 52

Sporting goods

Bertrand J. P., St Joseph 269

Chinic Hardware Co., St Peter 55-57 and
de la Fabrique 28Nerlick Co., Maurice Frigon, représ., du
Pont 76,

Young H. & J., du Pont 111-115

Stamps—ESTAMPES

RUBBER AND METAL — MÉTAL ET CAOUTCHOUC

Montreal Stencil Works (branch), St
Peter 59

Moore T. J., St John 148½

Moore T. J. & Co., Mountain Hill 118

Quebec Engraving Co., Garneau 54

Stationers—PAPETIERS (See booksellers)**Statuaries and sculptors** — STA-

TUAIRES ET SCULPTEURS

Maranda Z., St Valier 1089

Rigali Michele, St Jean 132-134

Stenographer—STENOGRAPHE

Harrower J. T., Mountain Hill 111

Steamship offices—(See companies)**Steam Tugs**—REMORQUEURS

Hackett Wm. & Sons, St André 8

Thom John S., St James 46

Stevodore—ARRIMEUR

Dinan P., Champlain 360-362

Stone cutters—TAILLEURS DE PIERRE

Asselin Jos., St Paul 410

Bélanger J. A. & Cie, St Joseph 272-276

Bilodeau La Cie Ignace, pare du Palais,
coin St Paul et Desfossés

Godin & Cloutier, St Paul 426
 Laforce & Frère, St Joseph 308½
 Lefebvre J. A., coin des Fossés et St
 Roch
 Maranda Z., St Valier 1089

Stone dealer—MARCHAND DE PIERRE—
 Verrault Elzéar, Parke 27

Stoves—POELES

Chinic Hardware Co., de la Fabrique 28
 Fiset & Cie, St Paul 421-425
 Lapointe & Lapointe, de la Couronne 100
 La Cie C. H. Lepage Limitée, du Pont 127
 Robitaille & Picher, St Jean 161-165
 Vezina Chs., du Pont 117-123
 Young H. & J., du Pont 111-115

MANUFACTURERS—MANUFACTURIERS

Brousseau G., St Paul 83
 La Cie C. H., Lepage Limitée, du Pont 127
 Picard Eus., coin Ramsay et Assurance

GAS—A GAZ

Quebec Gas Co, St Jean 154
 Vézina Charles, du Pont 117-121

Street railway companies—COMPAGNIES DE TRAMWAYS (See page)

Tailors—TAILLEURS

Patoine J., St Joseph 256

LADIES—POUR DAMES

Turcotte Célestin, Côte de la Montagne 52-54

MERCHANTS—MARCHANDS

Anctil E. A. & Cie, Buade 53
 Beaulieu Chs, St Valier 737
 Bisson J.-Ulric, St Valier 749
 Blouin George, Des Fossés 235
 Breton Geo. E., St Jean 198
 Chicoine J. A., de la Fabrique 38
 Darlington John, Buade 7
 Desroches J. A., St Jean 67
 Dufresne H. L., de l'Eglise 79
 Faguy, Lépinay & Frère, St Jean 254-264
 Fashion Craft Wardrobe, St Jean 178
 Foley & Co., Mountain Hill 18
 Gaudry L. E. & Cie, St Jean 247
 Gaulin & Morissette, Côte de la Montagne 38
 Huot Emile, St Jean 109
 Jacques Nap., St Joseph 199
 Kuhring Carl, Garneau 50
 Lafrance & Mullin, de la Faorique 48
 Langlois A., des Fossés 159
 Lee William, St Jean 344
 Moreau L. F., des Fossés 263
 Morency L. B., Notre-Dame 19
 Morgan D., corner St Ann & Du Fort
 Nadeau J. B. & Cie St Valier 811
 O'Neil Wm., St John 223
 Pouliot Joseph, St Valier 794-796
 Proulx J. L. O., St Joseph 96

Roy & Roy, St Jean 178
 Semi-Ready Wardrobe, St John 264
 Simard F. & Cie, St Joseph 142
 Simard H. B., St Jean 218
 Simard Nestor, de l'Eglise 81
 Turcotte Célestin, Côte de la Montagne 52-54
 Vincent William, St Jean 117
 TAILORS TRIMMINGS—FOURNITURES POUR

TAILLEURS

Burton Spence & Co., Ltd, J. E. Talbot, rep., St Joseph 46-46½
 McDougall A. & Co., J. M. Landry, représentant St Joseph 108
 Nisbet & Auld, A.N. Côté, rep., du Pont 76, chambre 6
 Mickleborough, Muldrew & Co., J. E. Côté, représentant, Du Pont 76

Tanners and Curriers — TANNEURS

ET CORROYEURS

Borne Lucien, St Valier 493
 Cantin Wilfrid, Marie de l'Incarnation 51
 Clément Max., Arago 175-179
 Dugal P. & Matte, Fleurie 206
 Falardeau P. E., & Cie, Ste Hélène 224-228
 Fortier Nazaire, St Valier 515
 Guay J. & Fils, Ste Hélène 185
 Labrecque Francis, St Valier 505-509
 Laliberté Joseph, St Valier 501
 Poliquin J.-H.D., St Valier 495
 Pouliot Arthur & Cie, Arago 139-141
 Pouliot J. S. & Frère, Arago 117
 Racine Albert, St Valier 522r
 Thivierge Jos., St Valier 499

TANNERS—TANNEURS

Turgeon Elie, St Valier 423

Tawers—MÉGISSIERS

La Cie Paquet Ltée, Pointe-aux-Lièvres
 Pion A. & Cie, Prince Edouard 344

Tea & Coffee — (Importers) — Thé et café (importateurs) see Wholesale Grocers

Copeman Percy, St John 135
 Latulippe, Chouiard & Cie, St Joseph 240
 Latulippe Jos. P., de la Couronne 69
 Lavoie & Dion, St Paul 76
 Rondeau Joseph, St Jean 418
 Rousseau J. B., St Joseph 238 et St Jean 214—Côte des Marchands 77, Lévis

Telegraph Companies—COMPAGNIES DE TÉLÉGRAPHE

Canadian Pacific, Joseph Manning, manager, St Peter 89
 Great North Western, E. Pope, manager, St Peter 83—Branch Office, St Joseph 124½, Hamel V. J. agent

Telephone Company—COMPAGNIE DU
TÉLÉPHONE

The Bell Telephone Co., of Canada, H.
A. Dauphin, manager, St John 112
La Cie de Téléphone Nationale, J. F.
Demers, gérant, Eden 5, Lévis et St
Pierre 97

Theatres

Auditorium, St John 144
La Garde Indépendante Champlain,
Fleurie 195
Salle Jacques-Cartier, coin de la Cou-
ronne & St Joseph

Thermometers — THERMOMÈTRES —
(See watchmakers and jewellers)**Threads**—FIL

Frank & Bryce, J. M. Gillespie, local
manager, St Valier 489

Timber — BOIS DE CHARPENTE — (See
lumber)**Tinsmiths and tinwares**—FERBLAN-
TIERS ET FERBLANTERIES

Audy Maxime, Caron 91
Audy Odilon, Caron 102
Brousseau George, St Paul 79-85
Collin Jos. E. & Cie, des Fossés 25
Forrest Alexander, Garden 36
Giguère Louis, St Valier 938
Giguère P. P. & Cie, des Fossés 56
Jobin & Paquet, Côte d'Abraham 78
Kane J. R. (Mrs), St Jean 46
Lenghan C. & Fils, Ste Claire 57
Léveillé F. X., Buade 47-49
Maison Jean Paquette Ltée, du Pont 123
Moreau E. T., Côte d'Abraham 154-156
Noël Pierre, des Jardins 28
Paradis B. & Frère, de la Couronne 96
Paradis Pierre, d'Aiguillon 236
Picard O. & Fils, St Jean 199
Plante O. & Cie, St Jean 259
Simard La Cie G., St Joseph 272
Vandry & Matte, St Jean 169
Vézina Charles, du Pont 117-121

Tinwares—FERBLANTERIES —(Wholesale
—En gros)—(See also hardware)

Amyot Jos., Dalhousie 45
Amyot G. Elie & Fils, St Pierre 40
Bedard J. B. & Frères, St Pierre 44-46

**Tobacco dealers and Manufac-
turers** — MARCHANDS ET MANUFACTU-
RIERS DE TABAC

WHOLESALE—EN GROS

Beaudoin Arthur, St Joseph 76½
Bouchard S. & Cie, Sous le-Fort 29
Blouin Honoré, St Paul 153
Côté Jos., St Paul 186-188
Eagle Tobacco Works, St Paul 229
Gagnon J. A., & Frères, St Valier 216-222

Lemesurier J. & Sons, St Paul 227
Roy Onésime, St Paul 355
The B. Houde Co. Ltd., Ste Claire 46
The Miller & Lockwell Co Ltd, St Valier
645
The Rock City Tobacco Co, Dorchester
224

RETAIL—DÉTAIL

Beaudoin Arthur, St Joseph 76½
Bertrand W. A., St Joseph 454
Côté Jos., St Joseph 177
Dussault J. L., St Jean 350
Ferland A. & Cie, St Paul 310
Faber F. N., Bagot 33-35
Gauvin J. E. & Frère, St Jean 76
Giguère J. E., St Joseph 233
Goulet J., St Joseph 377
Grondin G. A., Buade 19 et 61
Guay J. Alf., St Joseph 283
Hunt Joseph, St Jean 276
Jobin Geo., St Joseph 390
Labrecque Isidore, St Pierre 24
Petitclerc G. M., St Jean 376
Poliquin A. L., du Pont 138
Sylvain P. Etienne, Place Jacques-Car-
tier 11-13
St-Michel Achille A., St Jean 18
Walling W. Wm., St John 182

MANUFACTURERS—MANUFACTURIERS

Eagle Tobacco Work, St Paul 227
Lemesurier J. & Sons, St Paul 227
The B. Houde Co., Ltd., Ste Claire 46
The F. X. Dussault Tobacco Factory, St
Valier 945-947
The Rock City Tobacco, Dorchester 224

Toys and small wares — JOUETS ET
ARTICLES DE FANTAISIE—(See fancy goods)**Trunks**—VALISES—(Manuf.)

The Hill Mfg. Co., St Valier 60-66

Typewriting machines—CLAVIGRAPHE

The Underwood & Empire, Clement &
Clément, Montréal, J. R. Chaloult,
gérant, St Pierre 69
Smith Premier Typewriter John Thomp-
son, agent, St Peter 98

Undertakers — ENTREPRENEURS DE
POMPES FUNÈRES

Cloutier Charles, jnr, d'Aiguillon 178
Lépine G. Adélar, St Valier 281-283
Lépine German, St Valier 281-283
Moisan H., St Joseph 297 et St Valier 896
Rickaby David S., St John 337

Underwear—LINGERIE—(Manufactures)

The Victor Mfg. Co., St Valier 658
LADIES' UNDERWEAR—LINGERIES POUR
DAMES
Boivin Mme Z., de la Couronne 37-39
Denys E. J., St John 49

Upholsterers — BOURREURS—(See cabinetmakers)**Valuators**—ESTIMATEURS

Berlinguet F. X. & Cie, St Jean 209
 Cummings A., Trésor 5
 Dussault J. P. E., St Jean 253
 Gale H. J., St Stanislas 27
 Grenier G. R. & Cie, du Pont 106
 Marceau & Fils, St Joseph 266
 Maxham A. J. & Co., St Peter 135
 Ouellet & Levesque, St Jean 115
 Ouellet Jos. P., Ste Famille 28
 Paradis V. E., Dalhousie 44
 Rickaby D. S., St John 337
 Talbot & Dionne, St Joseph 14

Vermicelli manufacturers—MANUFACTURIERS DE VERMICELLE

Gagnon J. A. & Frères St Valier 216-222

Veterinary surgeons—MÉDECINS VÉTÉRINAIRES

Duchêne John D., du Pont 58
 Hall A. H., St Ann 101
 Hall W. W., City Hall

Vinegar manufacturers — FABRICANTS DE VINAIGRE

Eureka Vinegar Works, A. Robitaille, Bijouville
 Quebec Vinegar Works, Drouin, Frères & Cie., St Paul 52
 The St Lawrence Vinegar Mfg. Co., Ave. Renaud 74

Waists—MATINÉES

MANUFACTURERS—MANUFACTURIERS

The Victor Mfg Co., St Valier 658

Wall paper—TAPISSERIE

Copeman James, St John 135
 Curodeau Mme Vve Frs, St Jean 312
 La Cie Artistique de Québec, St Joseph 454
 La Cie Gauthier & Frère, St Joseph 290½
 Leonard B., St John 53
 Marier & Tremblay, du Pont 71
 Picard Omer, St Valier 1134
 Rondeau Joseph, St Jean 418
 Simard & Frère, St Joseph 270
 Tardivel J. M., des Jardins 34

Washing Machine and Wringer

MACHINE A LAYER ET A TORDRE

Bisset James & Co., St Paul 424
 Legaré P. T., St Paul 273
 Reid & Co. Ltd, St André 126-130

Watchmakers and jewellers —

HORLOGERS ET BIJOUTIERS

Armand L. T., St Joseph 442
 Bedard Elie, St Paul 357

Bedard Samuel, St Paul 353
 Blondeau Jos., St Joseph 327-329
 Blondeau Thomas, St Joseph 315½
 Bolduc G. A. & Cie., St Jean 166
 rochu F. X., Côte du Passage 49, Lévis
 Cantin E. Victor, St Jean 300
 Dobbin John F., Buade 29
 Duquet Cyrille, St Jean 3
 Jacot E., St Joseph 128
 Lachance E. A., d'Aiguillon 249
 Lachance Rosario, St Joseph 252
 Lafrance Ambroise A., St Nicolas 26
 Langlois Adélard, Petit Champlain 2-4
 Massicotte J. O. St Paul 365
 Paquet J. E., St Valier 830
 Picard & Duquet, St Jean 36
 Racine David, St Joseph 116
 Ruel Joseph, St Valier 715
 Routier A. C., Côte de la Montagne 50-52
 Seifert G. & Sons, de la Fabrique 16
 Vezina J. C., St Paul 325

Waste—Charpie—(See Hardware)**Wax**—Cire

Baronet Octave, St Joseph 337-339

Wheelwrights—CHARRONS

Bouré Honoré, coin Ste Marguerite et St Roch
 Moisan Hubert, St Anselme 10
 McKnight P. W., St Stanislas corner Cook
 Verret & Cie, Côte d'Abraham 101-103

Wigmakers—PERRUQUIERS—(See hair-dressers)**Wine and liquor merchants**—MAR-

CHANDS DE VINS ET DE LIQUEURS
 WHOLESALE—GROS

Beautey Henri, de la Fabrique 22
 Davidson Thos. & Co., St Paul 16
 Drouin, Frères & Cie, St Paul 52
 Joseph A. & Sons, St Paul 173
 Langlois & Paradis, St Pierre 8-10
 Leclerc & Letellier, St Paul 76
 Letellier J. B. E., Dalhousie 92
 Ledroit & Frère, Sault-au-Matlot 9
 Patry Eudore, St Jean 57-59
 Rioux N. & Cie, St Paul 162-164
 Roumilhac Ed., du Palais 48-50
 Savard Téléphore, du Pont 81 et St Paul 129
 Thihaudeau Misaël, Sous-le-Fort 31-35
 Toussaint A & Cie, St Paul 194
 Turcotte N. & Cie, Dalhousie 54-58
 Whitehead & Turner, Dalhousie corner St Paul

RETAIL—DÉTAIL

(See Grocers—Voyez Epiciers)

Masson Antoine, Latourelle 169

VIN CANADIEN

Toussaint A. & Cie, St Paul 194

Window shades—GARDE SOLEIL

Copeman James, St John 135
 Faguy, Lépinay & Frère, St John 254-264
 La Cie Gauthier & Frère, St Joseph 290
 Gervais Eugène, St Valier 376½
 Leonard Brothers, St Jean 53
 Marier & Tremblay, du Pont 71
 Morency F. X., St Joseph 59
 Morency Louis, St Jean 183
 Rondeau Joseph, St Jean 418
 Simard & Frère, St Joseph 270
 Tardivel J. M., Desjardins 34

Window Sashes, blinds and doors

CHASSIS, JALOUSIES ET PORTES

DeCourcy P., du Pont 16
 Gignac J. H., de l'Eglise 142
 Gignac, Beland & Cie, Lalemant 60-68
 Nesbitt E. T., coin St Roch et de la Reine

Wool, raw—(wool pulled)—LAINE BRUTE

Fortier Nazaire, St Valier 515

Pion A. & Cie., Prince Edouard 344
 Turgeon Elie, St Valier 423

Woollens—LAINAGE—WHOLESALE—GROS

Burton Spence & Co., J. E. Talbot, rep.,
 St Joseph 46-46½
 Greenshields Ltd, J. F. Lemieux, rep., St
 Joseph 68
 Martin P. P., & Cie, S. Pouliot, rep., des
 Fossés 272
 McDougall A. & Co., J. M. Landry rep.,
 St Joseph 108
 Mickleborough Muldrew & Co., J. E. Côté
 rep., Du Pont 76
 Nisbet & Auld, A. N. Côté rep., Du Pont
 76, chambre 6
 The W. R. Brock Co., Ltd, D. Gendron
 rep., St Joseph 94

Wrapping Paper—PAPIER A EMPAQUE-
TER

St Lawrence Paper Bag Co., Sault-au-
 Matelot 71-75

J. A. GARNEAU, Seul Agent, 88½ rue St-Patrice

MEHAMO

Il est calculé que la dépense du charbon est de deux fois trop grande pour les bouilloires à vapeur et six fois trop pour les poêles à cuisine, qu'il est requis pour obtenir les mêmes effets de chaleur.

MEHAMO

Ajoute au charbon le carbone nécessaire à sa complète combustion et résout par là même le grand problème d'économie du combustible, de la destruction de la fumée et permet en même temps l'usage d'un charbon de moindre qualité.

Son usage est facile et les résultats obtenus récompensent au centuple des quelques légers inconvénients encurus.

Une livre traite une tonne de charbon. Prix 50c. la boîte d'une livre.

Ecrivez immédiatement pour plus amples renseignements et prix pour quantités.

The Wilkinson Coal Economiser and Smoke **Extraction Coy,** LONDON,
Eng.

Représentants responsable mandé.

Quebec Railway, Light & Power Co.

OFFER CHEAPER ELECTRIC LIGHT &
POWER THAN ANY OTHER CITY

ALSO OPERATE THE ONLY TRAIN SERVICE

TO

MONTMORENCY FALLS & S^{TE} ANNE DE BEAUPRE

Large and commodious Electric Cars run half
hourly in summer and hourly in winter.

Illustrated Pamphlets and Time-Table sent free
on application.

General Office: Corner St. Paul and Rainsay Streets

EDW. A. EVANS,
GENERAL MANAGER.

ARTHUR MARCOTTE

AGENT D'ASSURANCE

FEU
COMMERCIAL UNION
PHENIX OF HARTFORD
VIE

82, RUE ST-

Bibliothèque de l'Assemblée nationale



QL A 097 626

TÉLÉPHONE 1290